PERSONE FISICHE
NATÜRLICHE PERSONEN
2015

Riservato alla Poste italiane Spa - Der italienischen Post (Poste italiane Spa) vorbehalten

N. Protocollo - Protokoll Nr.

Data di presentazione
Datum der Übermittlung

UNI

Agenzia Entrate
Agentur
der Einnahmen

Periodo d'imposta 2014
Steuerzeitraum 2014

COGNOME - NACHNAME

NOME - VORNAME

CODICE FISCALE - STEUERNUMMER

Informativa sul trattamento dei dati personali ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. n. 196 del 30 giugno 2003 "Codice in materia di protezione dei dati personali" - Informationsschreiben über die Verarbeitung der personenbezogenen Daten im Sinne von Art. 13 des G.V.D. Nr. 196 vom 30. Juni 2003 „Datenschutzkodex"

Con questa informativa l'Agenzia delle Entrate spiega come utilizza i dati raccolti e quali sono i diritti riconosciuti al cittadino. Infatti, il d.lgs. n.196 del 30 giugno 2003, "Codice in materia di protezione dei dati personali", prevede un sistema di garanzie a tutela dei trattamenti che vengono effettuati sui dati personali. - In diesem Informationsschreiben erläutert die Agentur der Einnahmen, wie die gesammelten Daten verwendet werden und welche Rechte dem Bürger zustehen. Das gesetzesvertretende Dekret Nr. 196 vom 30. Juni 2003 „Datenschutzgesetz" sieht ein System zum Schutz der Verarbeitung von personenbezogenen Daten vor.

Finalità del trattamento - Zweck der Datenverarbeitung

I dati da Lei forniti con questo modello verranno trattati dall'Agenzia delle Entrate per le finalità di liquidazione, accertamento e riscossione delle imposte. Potranno essere comunicati a soggetti pubblici o privati secondo le disposizioni del Codice in materia di protezione dei dati personali (art. 19 del d.lgs. n. 196 del 2003). Potranno, inoltre, essere pubblicati con le modalità previste dal combinato disposto degli artt. 69 del D.P.R. n. 600 del 29 settembre 1973, così come modificato dalla legge n. 133 del 6 agosto 2008 e 66-bis del D.P.R. n. 633 del 26 ottobre 1972. I dati indicati nella presente dichiarazione possono essere trattati anche per l'applicazione dello strumento del c.d. redditometro, compresi i dati relativi alla composizione del nucleo familiare. I dati trattati ai fini dell'applicazione del redditometro non vengono comunicati a soggetti esterni e la loro titolarità spetta esclusivamente all'Agenzia delle Entrate. Sul sito dell'Agenzia delle Entrate è consultabile l'informativa completa sul trattamento dei dati personali in relazione al redditometro.
Die von Ihnen gemachten Angaben in diesem Vordruck werden von der Agentur der Einnahmen für die Abrechnung, Ermittlung und Einnahme von Steuern verarbeitet. In Übereinstimmung mit den Bestimmungen im Datenschutzgesetz (Art. 19 des G.v.D. Nr. 196/2003) können diese Daten öffentlichen und privaten Trägern mitgeteilt werden. Sie können darüber hinaus bekannt gemacht werden, und zwar mit den vorgesehenen Modalitäten gemäß Art. 69 des D.P.R. Nr. 600 vom 29. September 1973, abgeändert durch das Gesetz Nr. 133 vom 6. August 2008, in Verbindung mit Art. 66-bis des D.P.R. Nr. 633 vom 26. Oktober 1972. Die in dieser Erklärung angegebenen Daten, einschließlich der Daten, die sich auf die Zusammensetzung des Familienhaushalts beziehen, können auch zur Anwendung der sogenannten Einkommensschätzung verarbeitet werden. Die für die Anwendung der Einkommensschätzung verarbeiteten Daten werden externen Dritten nicht mitgeteilt. Der Inhaber der Daten ist ausschließlich die Agentur der Einnahmen. Auf der Internetseite der Agentur der Einnahmen kann das vollständige Informationsschreiben über die Verarbeitung der personenbezogenen Daten konsultiert werden.

Conferimento dati
Mitteilung der Daten

I dati richiesti devono essere forniti obbligatoriamente al fine di potersi avvalere degli effetti delle disposizioni in materia di dichiarazione dei redditi. L'indicazione di dati non veritieri può far incorrere in sanzioni amministrative o, in alcuni casi, penali. L'indicazione del numero di telefono o cellulare, del fax e dell'indirizzo di posta elettronica è facoltativa e consente di ricevere gratuitamente dall'Agenzia delle Entrate informazioni e aggiornamenti su scadenze, novità, adempimenti e servizi offerti. L'effettuazione della scelta per la destinazione dell'otto per mille dell'Irpef è facoltativa e viene richiesta ai sensi dell'art. 47 della legge 20 maggio 1985 n. 222 e delle successive leggi di ratifica delle intese stipulate con le confessioni religiose. L'effettuazione della scelta per la destinazione del cinque per mille dell'Irpef è facoltativa e viene richiesta ai sensi dell'art.1, comma 154 della legge 23 dicembre 2014 n. 190. L'effettuazione della scelta per la destinazione del due per mille a favore dei partiti politici è facoltativa e viene richiesta ai sensi dell'art. 12 del decreto legge 28 dicembre 2013, n. 149, convertito, con modificazioni, dall'art. 1 comma 1, della legge 21 febbraio 2014, n.13. Tali scelte, secondo il d.lgs. n. 196 del 2003, comportano il conferimento di dati di natura "sensibile". Anche l'inserimento delle spese sanitarie tra gli oneri deducibili o per i quali è riconosciuta la detrazione d'imposta, è facoltativo e richiede il conferimento di dati sensibili.
Die geforderten Daten müssen obligatorisch angegeben werden, um die Wirkungen der gesetzlichen Bestimmungen in Bezug auf die Steuererklärung in Anspruch nehmen zu können. Die Angabe falscher oder unwahrer Daten kann zu verwaltungsrechtlichen Strafen oder, in einigen Fällen, zu strafrechtlichen Sanktionen führen. Die Angabe der Telefon- oder Mobilfunknummer und der E-Mail-Adresse erfolgt hingegen freiwillig und ermöglicht es, von der Agentur der Einnahmen kostenlose Informationen und Aktualisierungen über Fälligkeitsdaten, Neuheiten, Pflichterfüllungen und angebotene Leistungen zu erhalten.
Die Wahl für die Zweckbestimmung von acht Promille der IRPEF ist den Steuerzahlern freigestellt und wird gemäß Art. 47 des Gesetzes Nr. 222 vom 20. Mai 1985 und der darauffolgenden Gesetze zur Ratifizierung der mit den religiösen Gemeinschaften getroffenen Vereinbarungen verlangt. Die Wahl für die Zweckbestimmung von fünf Promille der IRPEF ist den Steuerzahlern freigestellt und wird gemäß Art.1, Absatz 154 des Gesetzes Nr. 190 vom 23. Dezember 2014 verlangt. Die Wahl für die Zweckbestimmung von zwei Promille der IRPEF zugunsten von politischen Parteien ist den Steuerzahlern freigestellt und wird gemäß Art. 12 des Gesetzesdekrets Nr. 149 verlangt, das mit den Änderungen in Art. 1, Absatz 1 des Gesetzes Nr. 13 vom 21. Februar 2014 umgewandelt wurde. Diese Wahlmöglichkeiten bringen gemäß des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 196/2003 die Erfassung der Daten „sensibler" Art mit sich. Auch die Angabe der Gesundheitskosten unter den absetzbaren Aufwendungen oder jener Ausgaben, für die ein Steuerfreibetrag zuerkannt wird, erfolgt auf freiwilliger Basis und erfordert daher die Erfassung sensibler Daten.

Modalità del trattamento - Verfahrensweise bei der Datenverarbeitung

I dati acquisiti attraverso il modello di dichiarazione verranno trattati con modalità prevalentemente informatizzate e con logiche pienamente rispondenti alle finalità da perseguire, anche mediante verifiche con altri dati in possesso dell'Agenzia delle Entrate o di altri soggetti, nel rispetto delle misure di sicurezza previste dal Codice in materia di protezione dei dati personali. Il modello può essere consegnato a soggetti intermediari individuati dalla legge (centri di assistenza fiscale, sostituti d'imposta, banche, agenzie postali, associazioni di categoria e professionisti) che tratteranno i dati esclusivamente per le finalità di trasmissione del modello all'Agenzia delle Entrate.
Die in der Erklärung enthaltenen Daten werden vorwiegend mit elektronischen Verfahren verarbeitet, die methodisch den jeweiligen Zwecken vollständig entsprechen, und zwar auch durch Überprüfungen mit anderen Daten, über die die Agentur der Einnahmen oder andere Träger verfügen. Die Datenverarbeitung erfolgt zudem unter Beachtung der im Datenschutzgesetz vorgesehenen Sicherheitsmaßnahmen. Der Vordruck kann den vom Gesetz vorgesehenen Vermittlern (Steuerberatungsstellen, Steuersubstitute, Banken, Postunternehmen, Berufsgenossenschaften und Freiberuflerverbände) übergeben werden, die die Daten ausschließlich zur Übermittlung des Vordrucks an die Agentur der Einnahmen verarbeiten.

Titolare del trattamento - Verfahrensträger der Datenverarbeitung

L'Agenzia delle Entrate e gli intermediari, quest'ultimi per la sola attività di trasmissione, secondo quanto previsto dal d.lgs. n. 196 del 2003, assumono la qualifica di "titolare del trattamento dei dati personali" quando i dati entrano nella loro disponibilità e sotto il loro diretto controllo.
Die Agentur der Einnahmen sowie die Vermittler für die ausschließliche Übermittlung der Erklärung handeln entsprechend den Bestimmungen des G.v.D. Nr. 196/2003 als „Inhaber der Verarbeitung der personenbezogenen Daten", da ihnen diese Daten zur Verfügung und unter ihrer direkten Kontrolle stehen.

Responsabili del trattamento - Verantwortliche für die Datenverarbeitung

Il titolare del trattamento può avvalersi di soggetti nominati "Responsabili del trattamento". In particolare, l'Agenzia delle Entrate si avvale, come responsabile esterno del trattamento dei dati, della Sogei S.p.a., partner tecnologico cui è affidata la gestione del sistema informativo dell'Anagrafe Tributaria. Presso l'Agenzia delle Entrate è disponibile l'elenco completo dei responsabili. Gli intermediari, ove si avvalgano della facoltà di nominare dei responsabili, devono renderne noti i dati identificativi agli interessati.
Der „Inhaber der Datenverarbeitung" kann die Hilfe von Subjekten in Anspruch nehmen, die zu „Verantwortlichen der Datenverarbeitung" ernannt werden. Insbesondere nutzt die Agentur der Einnahmen als externe Verantwortliche für die Datenverarbeitung die Dienste ihres technologischen Partners, der Gesellschaft Sogei. S.p.a., der die Verwaltung des Informatiksystems der Steuerregister anvertraut wurde. Bei der Agentur der Einnahmen steht das vollständige Verzeichnis der Verantwortlichen der Datenverarbeitung zur Verfügung. Sollten die Vermittler von der Möglichkeit Gebrauch machen, Verantwortliche zu ernennen, müssen sie deren Identifikationsdaten den betroffenen Steuerzahlern mitteilen.

Diritti dell'interessato - Rechte des Steuerzahlers

Fatte salve le modalità, già previste dalla normativa di settore, per le comunicazioni di variazione dati e per l'integrazione dei modelli di dichiarazione e/o comunicazione l'interessato (art. 7 del d.lgs. n. 196 del 2003) può accedere ai propri dati personali per verificarne l'utilizzo o, eventualmente, per correggerli, aggiornarli nei limiti previsti dalla legge, ovvero per cancellarli od opporsi al loro trattamento, se trattati in violazione di legge.
Tali diritti possono essere esercitati mediante richiesta rivolta a: Agenzia delle Entrate – Via Cristoforo Colombo 426 c/d – 00145 Roma.
Unbeschadet der bereits in den Bereichsbestimmungen vorgesehenen Modalitäten hat der Steuerzahler in Bezug auf die Mitteilungen über die Abänderung der Daten sowie die Vervollständigung der Vordrucke für die Erklärung und/oder die Mitteilung (Art. 7 des G.v.D Nr. 196/2003) das Recht, die Verwendung der eigenen personenbezogenen Daten zu überprüfen oder diese innerhalb der vom Gesetz vorgesehenen Bestimmungen gegebenenfalls zu ändern und zu berichtigen bzw. diese bei einer gesetzwidrigen Verwendung zu löschen oder sich der Verarbeitung zu widersetzen.
Diese Rechte können durch einen entsprechenden Antrag an die Agentur der Einnahmen unter folgender Adresse ausgeübt werden: Agentur der Einnahmen – Via Cristoforo Colombo 426 c/d – 00145 Rom.

Consenso
Zustimmung

L'Agenzia delle Entrate, in quanto soggetto pubblico, non deve acquisire il consenso degli interessati per trattare i loro dati personali. Gli intermediari non devono acquisire il consenso degli interessati per il trattamento dei dati in quanto il trattamento è previsto dalla legge; mentre sono tenuti ad acquisire il consenso degli interessati sia per trattare i dati sensibili relativi a particolari oneri deducibili o per i quali è riconosciuta la detrazione d'imposta, alla scelta dell'otto per mille, del cinque per mille e del due per mille dell'Irpef, sia per poterli comunicare all'Agenzia delle Entrate, o ad altri intermediari. Tale consenso viene manifestato mediante la sottoscrizione della dichiarazione nonché la firma con la quale si effettua la scelta dell'otto per mille dell'Irpef, del cinque per mille e del due per mille dell'Irpef. La presente informativa viene data in generale per tutti i titolari del trattamento sopra indicati.
Die Agentur der Einnahmen ist als öffentlicher Träger nicht verpflichtet, für die Verarbeitung der personenbezogenen Daten die Zustimmung der Steuerzahler einzuholen. Die Vermittler müssen keine Zustimmung einholen, da die Datenverarbeitung gesetzlich vorgesehen ist. Sie sind allerdings verpflichtet, die Zustimmung der Betroffenen einzuholen für den Fall der Verarbeitung von sensiblen Daten in Bezug auf besondere absetzbare Aufwendungen oder solche, für die ein Steuerabzug vorgesehen ist, sowie in Bezug auf die Zuweisung von acht, fünf und zwei Promille der IRPEF, um die Daten an die Agentur der Einnahmen oder an andere Vermittler übermitteln zu können. Diese Zustimmung wird durch die Unterzeichnung der Erklärung sowie durch die Unterschrift erteilt, mit der die Wahl für die Zweckbestimmung von acht, fünf und zwei Promille der IRPEF getroffen wird. Dieses Informationsschreiben wird generell für alle zuvor genannten Verfahrensträger der Datenverarbeitung ausgegeben.

CODICE FISCALE (*)
STEUERNUMMER (*)

MODELLO GRATUITO - UNENTGELTLICHERVORDRUCK

TIPO DI DICHIARAZIONE ART DER ERKLÄRUNG

Redditi Einkünfte | Iva MwSt. | Quadro RW Übersicht RW | Quadro VO Übersicht VO | Quadro AC Übersicht AC | Studi di settore - Fachstudien | Parametri Parameter | Indicatori Indikatoren | Correttiva nei termini - Fristgerecht berichtigt | Dichiarazione integrativa a favore - Ergänzende Erklärung zugunsten | Dichiarazione integrativa - Ergänzende Erklärung | Dichiarazione integrativa (art. 2, co. 8-ter, DPR 322/98) - Ergänzende Erklärung (Art. 2, Abs. 8-ter, D.P.R. 322/98) | Eventi eccezionali - Außergewöhnliche Ereignisse

DATI DEL CONTRIBUENTE DATEN DES STEUERZAHLERS

Comune (o Stato estero) di nascita - Geburtsgemeinde (o. ausl. Staat) | Provincia (sigla) Provinz (Kürzel) | Data di nascita Geburtsdatum giorno Tag mese Monat anno Jahr | Sesso (barrare la relativa casella) Geschl. (entsprechendes Kästchen ankreuzen) M-M F-W

deceduto/a - Verstorbene Person 6 | tutelato/a Bevormundeter 7 | minore Minderjähriger 8 | Partita IVA (eventuale) - USt-IdNr. (eventuell)

Accettazione eredità giacente - Annahme der ruhenden Erbschaft | Liquidazione volontaria - Freiwillige Liquidation | Immobili sequestrati - Beschlagnahmte Immobilien

Riservato al liquidatore ovvero al curatore fallimentare - Dem Liquidator bzw. dem Konkursverwalter vorbehalten

Stato - Staat | Periodo d'imposta - Steuerzeitraum dal von giorno Tag mese Monat anno Jahr al bis giorno Tag mese Monat anno Jahr

RESIDENZA ANAGRAFICA - MELDEAMTLICHER WOHNSITZ

Da compilare solo se variata dal 1/1/2014 alla data di presentazione della dichiarazione - Dieser Teil ist nur auszufüllen, wenn sich die Daten vom 1/1/2014 bis zum Datum der Einreichung der Erklärung geändert haben.

Comune - Gemeinde | Provincia (sigla) Provinz (Kürzel) | C.a.p. - PLZ | Codice comune/Gemeindekode

Tipologia (via, piazza, ecc.) Art (Straße, Platz usw.) | Indirizzo - Anschrift | Numero civico/Hausnummer

Frazione - Ortsteil | Data della variazione - Datum der Änderung giorno Tag mese Monat anno Jahr | Domicilio fiscale diverso dalla residenza - Vom Wohnsitz abweichender Steuersitz 1 | Dichiarazione presentata per la prima volta - Erstmals eingereichte Erklärung 2

TELEFONO E INDIRIZZO DI POSTA ELETTRONICA - TELEFON UND E-MAIL-ADRESSE

Telefono - Telefon prefisso/Vorwahl numero/Rufnummer | Cellulare - Mobilfunk | Indirizzo di posta elettronica - E-Mail-Adresse

DOMICILIO FISCALE AL 01/01/2014 - STEUERWOHNSITZ ZUM 01/01/2014

Comune - Gemeinde | Provincia (sigla)/Provinz (Kürzel) | Codice comune/Gemeindekode

DOMICILIO FISCALE AL 01/01/2015 - STEUERWOHNSITZ ZUM 01/01/2015

Comune - Gemeinde | Provincia (sigla)/Provinz (Kürzel) | Codice comune/Gemeindekode

RESIDENTE ALL'ESTERO - IM AUSLAND WOHNHAFT

DA COMPILARE SE RESIDENTE ALL'ESTERO NEL 2014 - BITTE AUSFÜLLEN, WENN SIE 2014 IM AUSLAND ANSÄSSIG WAREN

Codice fiscale estero - Ausländische Steuernummer | Stato estero di residenza - Ausländischer Wohnsitzstaat | Codice Stato estero/Kode des Auslandsstaates | Non residenti "Schumacker" "Nicht ansässige Subjekte - Schumacker-Situation"

Stato federato, provincia, contea - Bundesland, Provinz, Landkreis | Località di residenza - Wohnsitz im Ausland

Indirizzo - Anschrift

NAZIONALITÀ NATIONALITÄT
1 Estera Ausland
2 Italiana Italienisch

RISERVATO A CHI PRESENTA LA DICHIARAZIONE PER ALTRI - FÜR DENJENIGEN VORBEHALTEN, DER DIE ERKLÄRUNG FÜR ANDERE EINREICHT

EREDE, CURATORE FALLIMENTARE o DELL'EREDITÀ, ecc. (vedere Istruzioni) - ERBE, KONKURS- oder NACHLASSVERWALTER usw. (siehe Anleitung)

Codice fiscale (obbligatorio) - Steuernummer (Pflichtfeld) | Codice carica - Kode des bekleidetes Amtes | Data carica - Datum der Ernennung giorno Tag mese Monat anno Jahr

Cognome - Nachname | Nome - Vorname | Sesso (barrare la relativa casella) Geschl. (entsprechendes Kästchen ankreuzen) M-M F-W

Data di nascita - Geburtsdatum giorno Tag mese Monat anno Jahr | Comune (o Stato estero) di nascita - Geburtsgemeinde (o. ausl. Staat) | Provincia (sigla)/Provinz (Kürzel)

RESIDENZA ANAGRAFICA (O SE DIVERSO) DOMICILIO FISCALE - MELDEAMTLICHER WOHNSITZ (ODER WENN ABWEICHEND STEUERSITZ) | Comune (o Stato estero) - Gemeinde (o. ausl. Staat) | Provincia (sigla)/Provinz (Kürzel) | C.a.p. - PLZ

Rappresentante residente all'estero - Im Ausland ansässiger Vertreter | Frazione, via e numero civico / Indirizzo estero - Gemeindeteil, Straße und Hausnummer/Auslandsanschrift | Telefono - Telefon prefisso/Vorwahl numero/Rufnummer

Data di inizio procedura - Datum des Verfahrensbeginns giorno Tag mese Monat anno Jahr | Procedura non ancora terminata - Verfahren noch nicht abgeschlossen | Data di fine procedura - Datum Abschluss des Verfahrens giorno Tag mese Monat anno Jahr | Codice fiscale società o ente dichiarante - St.-Nr. des erklärenden Unternehmens oder Körperschaft

CANONE RAI IMPRESE RUNDFUNK- UND FERNSEHGEBÜHREN RAI UNTERNEHMEN

Tipologia apparecchio (Riservata ai contribuenti che esercitano attività d'impresa)
Geräteart (Den Steuerzahlern vorbehalten, die Unternehmenstätigkeiten ausüben)

IMPEGNO ALLA PRESENTAZIONE TELEMATICA - VERPFLICHTUNG ZUR TELEMATISCHEN EINREICHUNG

Riservato all'intermediario - Dem Vermittler vorbehalten

Codice fiscale dell'intermediario Steuernummer des Vermittlers

Soggetto che ha predisposto la dichiarazione Subjekt, das die Erklärung angefasst hat | Ricezione avviso telematico Empfang des telematischen Bescheides | Ricezione comunicazione telematica anomalie dati studi di settore - Empfang der telematischen Mitteilung über Datenanomalien in den Fachstudien

Data dell'impegno Datum der Verpflichtung giorno Tag mese Monat anno Jahr | FIRMA DELL'INTERMEDIARIO UNTERSCHRIFT DES VERMITTLERS

VISTO DI CONFORMITÀ - BESTÄTIGUNGSVERMERK

Riservato al C.A.F. o al professionista - Der CAF oder dem Freiberufler vorbehalten.

Visto di conformità rilasciato ai sensi dell'art. 35 del D.Lgs. n. 241/1997 relativo a Redditi/IVA
Im Sinne von Art. 35, G.v.D. Nr. 241/1997 ausgestelltes Bestätigungsvermerk in Bezug auf Einkünfte/MwSt.

Codice fiscale del responsabile del C.A.F. Steuernummer des Verantwortlichen des Zentrums C.A.F. | Codice fiscale del C.A.F. Steuernummer der C.A.F.

Codice fiscale del professionista Steuernummer des Freiberuflers | Si rilascia il visto di conformità ai sensi dell'art. 35 del D.Lgs. n. 241/1997 - Sichtvermerk der festgestellten Ordnungsmäßigkeit Gemäß Art. 35 des G.v.D. Nr.241/1997 | FIRMA DEL RESPONSABILE DEL C.A.F. O DEL PROFESSIONISTA - UNTERSCHRIFT DES VERANTWORTLICHEN DES ZENTRUMS C.A.F. ODER DES FREIBERUFLERS

CERTIFICAZIONE TRIBUTARIA - STEUERBESCHEINIGUNG

Riservato al professionista Dem Freiberufler vorbehalten.

Codice fiscale del professionista Steuernummer des Freiberuflers

Codice fiscale o partita IVA del soggetto diverso dal certificatore che ha predisposto la dichiarazione e tenuto le scritture contabili - Steuernummer oder USt.-IdNr. des Subjekts, der nicht die Person ist, die die Erklärung ausstellt, die Erklärung vorbereitet und die Geschäftsbücher geführt hat.

Si attesta la certificazione ai sensi dell'art. 36 del D.Lgs. n. 241/1997
Gemäß Art. 36 des G.v.D. Nr. 241/1997 wird die Bescheinigung bestätigt.

FIRMA DEL PROFESSIONISTA/UNTERSCHRIFT DES FREIBERUFLERS

(*) Da compilare per i soli modelli predisposti su fogli singoli, ovvero su moduli meccanografici a striscia continua.
(*) Nur in den Vordrucken mit Einzelbögen oder auf Datenverarbeitungsvordrucken mit durchgehendem Streifen abzufassen.

CODICE FISCALE (*)
STEUERNUMMER (*)

MODELLO GRATUITO - UNENTGELTLICHER VORDRUCK

SCELTA PER LA DESTINAZIONE DELL'OTTO PER MILLE DELL'IRPEF - WAHL DER ZWECKBESTIMMUNG VON ZWEI PROMILLE DER IRPEF

per scegliere, FIRMARE in UNO SOLO dei riquadri - Für die Wahl ist IN NUR EINEM der Übersichten ZU UNTERZEICHNEN.

IN CASO DI SCELTA NON ESPRESSA DA PARTE DEL CONTRIBUENTE, LA RIPARTIZIONE DELLA QUOTA DI IMPOSTA NON ATTRIBUITA SI STABILISCE IN PROPORZIONE ALLE SCELTE ESPRESSE. LA QUOTA NON ATTRIBUITA SPETTANTE ALLE ASSEMBLEE DI DIO IN ITALIA E ALLA CHIESA APOSTOLICA IN ITALIA È DEVOLUTA ALLA GESTIONE STATALE.
SOLLTE DER STEUERZAHLER KEINE WAHL GETROFFEN HABEN, WIRD DIE AUFTEILUNG DES NICHT ZUGEWIESENEN STEUERANTEILS IM VERHÄLTNIS ZU DEN GETROFFENEN WAHLEN FESTGELEGTDER NICHT ZUGEWIESENE UND DEN VERSAMMLUNGEN GOTTES IN ITALIEN UND DER APOSTOLISCHEN KIRCHE IN ITALIEN ZUSTEHENDE ANTEIL WIRD DER STAATSVERWALTUNG ZUGEWIESEN.

Stato - Staat	**Chiesa cattolica - Katholische Kirche**	**Unione Chiese cristiane avventiste del 7° giorno - Gemeinschaft christlicher Kirchen der Siebenten-Tags-Adventisten**	**Assemblee di Dio in Italia - Versammlung Gottes in Italien**
Chiesa EvangelicaValdese (Unione delle Chiese metodiste e Valdesi) - Evangelische Waldenser Kirche (Gemeinschaft der Methodisten und Waldenser Kirchen)	**Chiesa Evangelica Luterana in Italia - Evangelisch-Lutherische Kirche in Italien**	**Unione Comunità Ebraiche Italiane Vereinigung der jüdischen Gemeinden in Italien**	**Sacra arcidiocesi ortodossa d'Italia ed Esarcato per l'Europa Meridionale - Orthodoxe Erzdiözese Italiens und Exarchat für Südeuropa**
Chiesa Apostolica in Italia - Apostolische Kirche in Italien	**Unione Cristiana Evangelica Battista d'Italia - Bund der Christlich-Evangelischen Baptisten in Italien**	**Unione Buddhista Italiana - Bund der Buddhisten in Italien**	**Unione Induista Italiana Bund der Hinduisten in Italien**

In aggiunta a quanto spiegato nell'informativa sul trattamento dei dati, si precisa che i dati personali del contribuente verranno utilizzati solo dall'Agenzia delle Entrate per attuare la scelta. - Als Ergänzung zum Informationsschreiben in Bezug auf die Datenverarbeitung wird darauf hingewiesen, dass die persönlichen Daten des Steuerzahlers von der Agentur der Einnahmen ausschließlich für die Zuweisung der Wahl verwendet werden.

SCELTA PER LA DESTINAZIONE DEL CINQUE PER MILLE DELL'IRPEF - WAHL DER ZWECKBESTIMMUNG VON FÜNF PROMILLE DER IRPEF

per scegliere, FIRMARE in UNO SOLO dei riquadri. Per alcune delle finalità è possibile indicare anche il codice fiscale di un soggetto beneficiario
Für die Wahl ist IN NUR EINEM der Übersichten ZU UNTERZEICHNEN. Für bestimmte Zweckbestimmungen kann der Steuerzahler auch die Steuernummer des begünstigten Subjekts angeben.

Sostegno del volontariato e delle altre organizzazioni non lucrative di utilità sociale, delle associazioni di promozione sociale e delle associazioni e fondazioni riconosciute che operano nei settori di cui all'art. 10, c. 1, lett *a*), del D.Lgs. n. 460 del 1997 - Unterstützung ehrenamtlicher Tätigkeiten sowie anderer, nicht gewinnbringender gemeinnütziger Organisationen, der Vereine für soziale Förderung und der anerkannten Vereinigungen und Stiftungen, die in den Bereichen gemäß Art. 10, Abs. 1, Buchstabe a) des G.v.D. Nr. 460/1997 tätig sind.

FIRMA
UNTERSCHRIFT

Codice fiscale del beneficiario (eventuale) - Steuernummer des (eventuellen) Begünstigten

Finanziamento della ricerca scientifica e dell'università
Finanzierung der wissenschaftlichen Forschung und der Universität

FIRMA
UNTERSCHRIFT

Codice fiscale del beneficiario (eventuale) - Steuernummer des (eventuellen) Begünstigten

Finanziamento della ricerca sanitaria
Finanzierung der Forschung im Gesundheitswesen

FIRMA
UNTERSCHRIFT

Codice fiscale del beneficiario (eventuale) - Steuernummer des (eventuellen) Begünstigten

Finanziamento a favore di organismi privati delle attività di tutela, promozione e valorizzazione di beni culturali e paesaggistici - Finanzierung der Aktivitäten zum Schutz, zur Förderung und Aufwertung der Kultur- und Landschaftsgüter zugunsten von privaten Organisationen;

FIRMA
UNTERSCHRIFT

Sostegno delle attività sociali svolte dal comune di residenza del contribuente
Unterstützung der sozialen Tätigkeiten, die von der Wohnsitzgemeinde des Steuerzahlers durchgeführt werden

FIRMA
UNTERSCHRIFT

Sostegno alle associazioni sportive dilettantistiche riconosciute ai fini sportivi dal CONI a norma di legge, che svolgono una rilevante attività di interesse sociale - Unterstützung für die vom Verband CONI zu sportlichen Zwecken gesetzlich anerkannten Amateursportvereine, die eine relevante Tätigkeit von sozialem Interesse ausführen.

FIRMA
UNTERSCHRIFT

Codice fiscale del beneficiario (eventuale) - Steuernummer des (eventuellen) Begünstigten

In aggiunta a quanto spiegato nell'informativa sul trattamento dei dati, si precisa che i dati personali del contribuente verranno utilizzati solo dall'Agenzia delle Entrate per attuare la scelta. - Als Ergänzung zum Informationsschreiben in Bezug auf die Datenverarbeitung wird darauf hingewiesen, dass die persönlichen Daten des Steuerzahlers von der Agentur der Einnahmen ausschließlich für die Zuweisung der Wahl verwendet werden.

SCELTA PER LA DESTINAZIONE DEL DUE PER MILLE DELL'IRPEF - WAHL DER ZWECKBESTIMMUNG VON ZWEI PROMILLE DER IRPEF

per scegliere FIRMARE nel riquadro ed indicare nella casella SOLO IL CODICE corrispondente al partito prescelto - für die Wahl in der Übersicht UNTERSCHREIBEN und NUR DEN CODE für die gewählte Partei angeben

Partito politico

CODICE
KODE

FIRMA
UNTERSCHRIFT

In aggiunta a quanto spiegato nell'informativa sul trattamento dei dati, si precisa che i dati personali del contribuente verranno utilizzati solo dall'Agenzia delle Entrate per attuare la scelta. - Als Ergänzung zum Informationsschreiben in Bezug auf die Datenverarbeitung wird darauf hingewiesen, dass die persönlichen Daten des Steuerzahlers von der Agentur der Einnahmen ausschließlich für die Zuweisung der Wahl verwendet werden.

FIRMA DELLA DICHIARAZIONE - UNTERZEICHNUNG DER ERKLÄRUNG

Il contribuente dichiara di aver compilato e allegato i seguenti quadri (barrare le caselle che interessano) - Der Steuerzahler erklärt, folgende Übersichten abgefasst und beigefügt zu haben (die entsprechenden Kästchen ankreuzen)

Familiari a carico - Zu Lasten lebende Familienangehörige	RA	RB	RC	RP	RN	RV	CR	RX	CS	RH	RL	RM	RR	RT	RE	RF	RG	RD	RS	RQ	CE	LM

TR	RU	FC	N. moduli IVA Nr. MwSt.-Vordrucke

Invio avviso telematico all'intermediario
Zusendung des telematischen Bescheides an den Vermittler

Invio comunicazione telematica anomalie dati studi di settore all'intermediario - Telematische Mitteilung über Datenanomalien in den Fachstudien an den Vermittler

Situazioni particolari
Besondere Situationen

Codice - Kode

CON LA FIRMA SI ESPRIME ANCHE IL CONSENSO AL TRATTAMENTO DEI DATI SENSIBILI EVENTUALMENTE INDICATI NELLA DICHIARAZIONE - DURCH DIE UNTERSCHRIFT WIRD AUCH DIE ZUSTIMMUNG ZUR VERARBEITUNG DER EVENTUELL ANGEGEBENEN SENSIBLEN DATEN IN DER ERKLÄRUNG GEGEBEN

FIRMA del CONTRIBUENTE (o di chi presenta la dichiarazione per altri)
UNTERSCHRIFT DES STEUERZAHLERS (oder des stellvertretenden Antragstellers)

(*) Da compilare per i soli modelli predisposti su fogli singoli, ovvero su moduli meccanografici a striscia continua.
(*) Nur in den Vordrucken mit Einzelbögen oder auf Datenverarbeitungsvordrucken mit durchgehendem Streifen abzufassen.

PERSONE FISICHE
NATÜRLICHE PERSONEN
2015

Agenzia Entrate — Agentur der Einnahmen

PERIODO D'IMPOSTA 2014
STEUERZEITRAUM 2014

CODICE FISCALE - STEUERNUMMER

REDDITI - EINKÜNFTE

Familiari a carico - Zu Lasten lebende Familienangehörige
QUADRO RA – Redditi dei terreni
ÜBERSICHT RA - Einkünfte aus Grundbesitz

Mod. N.
Vordrucks Nr.

MODELLO GRATUITO - UNENTGELTLICHERVORDRUCK

FAMILIARI A CARICO - ZU LASTEN LEBENDE FAMILIENANGEHÖRIGE

BARRARE LA CASELLA:
KÄSTCHEN ANKREUZEN:
C = CONIUGE
C = EHEPARTNER
F1 = PRIMO FIGLIO
F1 = ERSTES KIND
F = FIGLIO
F = KIND
A = ALTRO FAMILIARE
A = SONSTIGES FAMILIENMITGLIED
D = FIGLIO CON DISABILITÀ
D = BEHINDERTES KIND

	Relazione di parentela Verwandschaftsverhältnis			Codice fiscale (Indicare il codice fiscale del coniuge anche se non fiscalmente a carico) - Steuernummer (die Steuernummer des Ehepartners angeben, auch wenn dieser nicht zu Lasten lebt)	N. mesi a carico Anzahl der Monate zu Lasten	Minore di tre anni - Minderjähriges Kind unter 3 Jahren	Percentuale detrazione spettante - Prozentanteil des zustehenden Freibetrags	Detrazione 100% affidamento figli - Freibetrag von 100% für das Sorgerecht der Kinder
1	C	CONIUGE EHEPARTNER		4	5	6	7	8
2	F1	PRIMO FIGLIO ERSTES KIND	D					
3	F	A	D					
4	F	A	D					
5	F	A	D					
6	F	A	D					

7 PERCENTUALE ULTERIORE DETRAZIONE PER FAMIGLIE CON ALMENO 4 FIGLI - PROZENTANTEIL DES ZUSÄTZLICHEN ABZUGS FÜR FAMILIEN MIT MINDESTENS 4 KINDERN

9 NUMERO FIGLI IN AFFIDO PREADOTTIVO A CARICO DEL CONTRIBUENTE - ANZAHL DER ZUR ADOPTIONSVORBEREITUNG ÜBERLASSENEN UNTERHALTSBERECHTIGTEN KINDER

QUADRO A
ÜBERSICHT A
REDDITI DEI TERRENI - EINKÜNFTE AUS GRUNDBESITZ

Esclusi i terreni all'estero da includere nel Quadro RL - Ausgenommen der Grundstücke im Ausland, die in Übersicht RL einzuschließen sind

I redditi dominicale (col. 1) e agrario (col. 3) vanno indicati senza operare la rivalutazione
Die Angabe der Einkünfte aus Grundbesitz (Sp. 1) und aus der Landwirtschaft (Sp. 3) erfolgt ohne Neuberechnung.

	Reddito dominicale **non rivalutato - Nicht neuberechnete** Einkünfte aus Grundbesitz	Titolo Titel	Reddito agrario **non rivalutato - Nicht neuberechnete** Einkünfte aus der Landwirtschaft	Possesso/Besitz giorni/Tage	%	Canone di affitto in regime vincolistico - Mietzins mit Zwangsregelung	Casi particolari Sonderfälle	Continuazione (*) Konfiguration (*)	IMU non dovuta - IMU nicht geschuldet	Coltivatore diretto o IAP - Direkte Erzeuger oder berufsmäßiger landwirtschaftlicher Unternehmer (IAP)
RA1	1 ,00	2	3 ,00	4	5	6 ,00	7	8	9	10
	Reddito dominicale imponibile - Steuerpflichtige Einkünfte aus Grundbesitz			11 ,00		Reddito agrario imponibile - Steuerpflichtige Einkünfte aus der Landwirtschaft 12 ,00		Reddito dominicale non imponibile - Nicht steuerpflichtige Einkünfte aus Grundbesitz 13 ,00		
RA2	1 ,00	2	3 ,00	4	5	6 ,00	7	8	9	10
				11 ,00		12 ,00		13 ,00		
RA3	1 ,00	2	3 ,00	4	5	6 ,00	7	8	9	10
				11 ,00		12 ,00		13 ,00		
RA4	1 ,00	2	3 ,00	4	5	6 ,00	7	8	9	10
				11 ,00		12 ,00		13 ,00		
RA5	1 ,00	2	3 ,00	4	5	6 ,00	7	8	9	10
				11 ,00		12 ,00		13 ,00		
RA6	1 ,00	2	3 ,00	4	5	6 ,00	7	8	9	10
				11 ,00		12 ,00		13 ,00		
RA7	1 ,00	2	3 ,00	4	5	6 ,00	7	8	9	10
				11 ,00		12 ,00		13 ,00		
RA8	1 ,00	2	3 ,00	4	5	6 ,00	7	8	9	10
				11 ,00		12 ,00		13 ,00		
RA9	1 ,00	2	3 ,00	4	5	6 ,00	7	8	9	10
				11 ,00		12 ,00		13 ,00		
RA10	1 ,00	2	3 ,00	4	5	6 ,00	7	8	9	10
				11 ,00		12 ,00		13 ,00		
RA11	1 ,00	2	3 ,00	4	5	6 ,00	7	8	9	10
				11 ,00		12 ,00		13 ,00		
RA12	1 ,00	2	3 ,00	4	5	6 ,00	7	8	9	10
				11 ,00		12 ,00		13 ,00		
RA13	1 ,00	2	3 ,00	4	5	6 ,00	7	8	9	10
				11 ,00		12 ,00		13 ,00		
RA14	1 ,00	2	3 ,00	4	5	6 ,00	7	8	9	10
				11 ,00		12 ,00		13 ,00		
RA15	1 ,00	2	3 ,00	4	5	6 ,00	7	8	9	10
				11 ,00		12 ,00		13 ,00		
RA16	1 ,00	2	3 ,00	4	5	6 ,00	7	8	9	10
				11 ,00		12 ,00		13 ,00		
RA17	1 ,00	2	3 ,00	4	5	6 ,00	7	8	9	10
				11 ,00		12 ,00		13 ,00		
RA18	1 ,00	2	3 ,00	4	5	6 ,00	7	8	9	10
				11 ,00		12 ,00		13 ,00		
RA19	1 ,00	2	3 ,00	4	5	6 ,00	7	8	9	10
				11 ,00		12 ,00		13 ,00		
RA20	1 ,00	2	3 ,00	4	5	6 ,00	7	8	9	10
				11 ,00		12 ,00		13 ,00		
RA21	1 ,00	2	3 ,00	4	5	6 ,00	7	8	9	10
				11 ,00		12 ,00		13 ,00		
RA22	1 ,00	2	3 ,00	4	5	6 ,00	7	8	9	10
				11 ,00		12 ,00		13 ,00		
RA23	Somma colonne 11, 12 e 13 Summe Spalten 11, 12 und 13		TOTALI GESAMTBETRÄGE	11 ,00		12 ,00		13 ,00		

(*) Barrare la casella se si tratta dello stesso terreno o della stessa unità immobiliare del rigo precedente.
(*) Dieses Kästchen ankreuzen, wenn es sich um dasselbe Grundstück oder dieselbe Immobilieneinheit in der vorhergehenden Zeile handelt.

PERSONE FISICHE
NATÜRLICHE PERSONEN
2015

Agenzia Entrate — Agentur der Einnahmen

PERIODO D'IMPOSTA 2014
STEUERZEITRAUM 2014

CODICE FISCALE - STEUERNUMMER

REDDITI - EINKÜNFTE

QUADRO RB – Redditi dei fabbricati
ÜBERSICHT RB - Einkünfte aus Gebäuden

Mod. N.
Vordrucks Nr.

MODELLO GRATUITO - UNENTGELTLICHERVORDRUCK

QUADRO RB
ÜBERSICHT RB

REDDITI DEI FABBRICATI E ALTRI DATI - EINKÜNFTE AUS GEBÄUDEN UND SONSTIGE DATEN

Sezione I - Abschnitt I

Redditi dei fabbricati
Einkünfte aus Gebäuden

Esclusi i fabbricati all'estero da includere nel Quadro RL
Ausgenommen der Gebäude im Ausland, die in Übersicht RL einzuschließen sind

La rendita catastale (col. 1) va indicata senza operare la rivalutazione
Die Angabe des Katasterertrags (Sp. 1) erfolgt ohne Neuberechnung.

	Rendita catastale **non rivalutata - Nicht neuberechneter** Katasterertrag	Utilizzo Verwendung	Possesso - Besitz giorni Tage	Possesso - Besitz percentuale Prozentanteil	Codice canone Code für Mietzins	Canone di locazione Mietzins	Casi particolari Sonderfälle	Continuazione (*) Fortsetzung (*)	Codice Comune Gemeindekode	Cedolare secca Ersatzsteuer auf Mieteinnahmen	Casi part. IMU Sonderfälle IMU
RB1	1 ,00	2	3	4	5	6 ,00	7	8	9	11	12
RB2	1 ,00	2	3	4	5	6 ,00	7	8	9	11	12
RB3	1 ,00	2	3	4	5	6 ,00	7	8	9	11	12
RB4	1 ,00	2	3	4	5	6 ,00	7	8	9	11	12
RB5	1 ,00	2	3	4	5	6 ,00	7	8	9	11	12
RB6	1 ,00	2	3	4	5	6 ,00	7	8	9	11	12
RB7	1 ,00	2	3	4	5	6 ,00	7	8	9	11	12
RB8	1 ,00	2	3	4	5	6 ,00	7	8	9	11	12
RB9	1 ,00	2	3	4	5	6 ,00	7	8	9	11	12

	REDDITI IMPONIBILI STEUERPFLICHTIGE EINKÜNFTE	Tassazione ordinaria Ordentliche Besteuerung	Cedolare secca 21% - Ersatzsteuer auf Mieteinnahmen 21%	Cedolare secca 10% - Ersatzsteuer auf Mieteinnahmen 10%	REDDITI NON IMPONIBILI - NICHT STEUERPFLICHTIGE EINKÜNFTE	Abitazione principale soggetta a IMU - IMU-pflichtige Hauptwohnung	Immobili non locati Nicht vermietete Immobilien	Abitazione principale non soggetta a IMU - Hauptwohnung, für die die keine IMU zu entrichten ist
RB1	13 ,00	14 ,00	15 ,00		16 ,00	17 ,00	18 ,00	
RB2	13 ,00	14 ,00	15 ,00		16 ,00	17 ,00	18 ,00	
RB3	13 ,00	14 ,00	15 ,00		16 ,00	17 ,00	18 ,00	
RB4	13 ,00	14 ,00	15 ,00		16 ,00	17 ,00	18 ,00	
RB5	13 ,00	14 ,00	15 ,00		16 ,00	17 ,00	18 ,00	
RB6	13 ,00	14 ,00	15 ,00		16 ,00	17 ,00	18 ,00	
RB7	13 ,00	14 ,00	15 ,00		16 ,00	17 ,00	18 ,00	
RB8	13 ,00	14 ,00	15 ,00		16 ,00	17 ,00	18 ,00	
RB9	13 ,00	14 ,00	15 ,00		16 ,00	17 ,00	18 ,00	
TOTALI - GESAMTBETRÄGE RB10	REDDITI IMPONIBILI STEUERPFLICHTIGE EINKÜNFTE 13 ,00	14 ,00	15 ,00		REDDITI NON IMPONIBILI - NICHT STEUERPFLICHTIGE EINKÜNFTE 16 ,00	17 ,00	18 ,00	

Imposta cedolare secca - Ersatzsteuer auf Mieteinnahmen

	Imposta cedolare secca 21% - Ersatzsteuer auf Mieteinnahmen 21%	Imposta cedolare secca 10% - Ersatzsteuer auf Mieteinnahmen 10%	Totale imposta cedolare secca - Summe der Ersatzsteuer auf Mieteinnahmen	Eccedenza dichiarazione precedente - Überschuss aus der vorhergehenden Erklärung	Eccedenza compensata Mod. F24 Überschuss, der mit dem Vordruck F24	Acconti versati - Entrichtete Vorauszahlungen
RB11	1 ,00	2 ,00	3 ,00	4 ,00	5 ,00	6 ,00

	Acconti sospesi - Ausgesetzte Irpef Vorauszahlungen	Cedolare secca risultante dal Mod. 730/2015 - Resultierende Ersatzsteuer auf Mieteinnahmen aus dem Vordruck 730/2015: trattenuta dal sostituto - vom Steuersubstitut einbehalten	rimborsata dal sostituto - vom Steuersubstitut zurückerstattet	credito compensato F24 - Mit dem Vordruck F24 ausgeglichenes Guthaben	Imposta a debito Steuerschuld	Imposta a credito Steuerguthaben
RB11	7 ,00	8 ,00	9 ,00	10 ,00	11 ,00	12 ,00

Acconto cedolare secca 2015 - Vorauszahlung Ersatzsteuer auf Mieteinnahmen 2015

	Primo acconto Erste Vorauszahlung	Secondo o unico acconto Zweite oder einzige Vorauszahlung
RB12	1 ,00	2 ,00

Sezione II
Abschnitt II

Dati relativi ai contratti di locazione - Daten über Mietverträge

	N. di rigo Nr. der Zeile	Mod. N. Vordruck Nr.	Estremi di registrazione del contratto - Eckdaten der Registrierung des Vertrags: Data Datum	Serie Serie	Numero e sottonumero Nummer und unternummer	Codice ufficio Kode des Amts	Contratti non superiori a 30 gg Vertrage nicht über 30 Tagen	Anno di presentazione dich. ICI/IMU Einreichungsjahr Erklärung über die Grund- und Gemeindesteuer (ICI/IMU)	Stato di emergenza - Notsituation
RB21	1	2	3	4	5 /	6	7	8	9
RB22					/				
RB23					/				
RB24					/				
RB25					/				
RB26					/				
RB27					/				
RB28					/				
RB29					/				

(*) Barrare la casella se si tratta dello stesso terreno o della stessa unità immobiliare del rigo precedente.
(*) Dieses Kästchen ankreuzen, wenn es sich um dasselbe Grundstück oder dieselbe Immobilieneinheit in der vorhergehenden Zeile handelt.

PERSONE FISICHE
NATÜRLICHE PERSONEN
2015

Agenzia Entrate — Agentur der Einnahmen

PERIODO D'IMPOSTA 2014
STEUERZEITRAUM 2014

CODICE FISCALE - STEUERNUMMER

REDDITI - EINKÜNFTE
QUADRO RC – Redditi di lavoro dipendente
ÜBERSICHT RC - Einkünfte aus nicht selbstständiger Arbeit
QUADRO CR – Crediti d'imposta
ÜBERSICHT CR - Steuerguthaben

Mod. N.
Vordrucks Nr.

MODELLO GRATUITO - UNENTGELTLICHERVORDRUCK

QUADRO RC
ÜBERSICHT RC
REDDITI DI LAVORO DIPENDENTE E ASSIMILATI - EINKÜNFTE AUS NICHT SELBSTSTÄNDIGER UND DIESER GLEICHGESTELLTER ARBEIT

Sezione I - Abschnitt I
Redditi di lavoro dipendente e assimilati - Einkünfte aus nicht selbstständiger und gleichgestellter Arbeit

Casi particolari
Sonderfälle

RC1 Tipologia reddito / Art des Einkommens [1] — Indeterminato/Determinato / unbefristet/befristet [2] — Redditi (punto 1 e 3 CU 2015) - Einkommen (Punkte 1 und 3 der einheitlichen Bescheinigung 2015) [3] ,00

RC2 ,00

RC3 ,00

RC4 (compilare solo nei casi previsti nelle istruzioni) - (nur in den in der Anleitung vorgesehenen Fällen ausfüllen)
- INCREMENTO PRODUTTIVITÀ / PRODUKTIVITÄTSSTEIGERUNG
- Premi già assoggettati a tassazione ordinaria - Prämien, die bereits der ordentlichen Besteuerung unterzogen wurden [1] ,00
- Premi già assoggettati ad imposta sostitutiva - Prämien, die bereits der Ersatzsteuer unterzogen wurden [2] ,00
- Imposta Sostitutiva / Ersatzsteuer [3] ,00
- Importi art. 51, comma 6 Tuir - Beträge Art. 51, Absatz 6 Steuergesetz TUIR: Non imponibili / Nicht steuerpflichtige Beträge / Nicht steuerpflichtige Beträge, die der Ersatzsteuer unterliegen [4] ,00; Non imponibili assog. imp. sotitutiva [5] ,00
- Opzione o rettifica / Option oder Berichtigung: Tass. Ord/Ord. Besteuerung [6] — Imp. Sost./Ersatzsteuer [7]
- Premi assoggettati ad imposta sostitutiva da assoggettare a tassazione ordinaria - Prämien, die der Ersatzsteuer unterzogen wurden, aber der ordentlichen Besteuerung zu unterziehen sind [8] ,00
- Premi assoggettati a tassazione ordinaria da assoggettare ad imposta sostitutiva - Prämien, die ordentlich besteuert wurden, aber der Ersatzsteuer zu unterziehen sind [9] ,00
- Imposta sostitutiva a debito / Ersatzsteuerschuld [10] ,00
- Eccedenza di imposta sostitutiva trattenuta e/o versata - Einbehaltener und/oder gezahlter Ersatzsteuerüberschuss [11] ,00

RC5 RC1+ RC2 + RC3 + RC4 col. 8 – (minore tra RC4 col. 1 e RC4 col. 9) – RC5 col. 1 Riportare in RN1 col. 5
RC1+ RC2 + RC3 + RC4, Sp. 8 – (geringerer Betrag aus RC4 Sp. 1 und RC4 Sp. 9) – RC5, Sp. 1
Quota esente frontalieri / Befreiter Anteil grenzüberschreitendes Einkommen [1] ,00 (di cui L.S.U. / davon gemeinnützige Arbeit [2] ,00) — **TOTALE GESAMTBETRAG** [3] ,00

RC6 Periodo di lavoro (giorni per i quali spettano le detrazioni) / Arbeitszeitraum (Tage, für die die Abzüge zustehen) — Lavoro dipendente / Nicht selbständige Arbeit [1] — Pensione / Rente [2]

Sezione II - Abschnitt II
Altri redditi assimilati a quelli di lavoro dipendente - Sonstige Einkommen, die der nicht selbstständigen Arbeit gleichgestellt sind

RC7 Assegno del coniuge - Zuwendung für den Ehepartner [1] — Redditi (punto 4 e 5 CU 2015) - Einkommen (Punkte 4 und 5 der einheitlichen Bescheinigung 2015) [2] ,00

RC8 ,00

RC9 Sommare gli importi da RC7 a RC8; riportare il totale al rigo RN1 col. 5
Die Beträge aus den Zeilen RC7 und RC8 summieren; Die Gesamtsumme in Zeile RN1 Sp. 5 übertragen. — **TOTALE GESAMTBETRAG** ,00

Sezione III - Abschnitt III
Ritenute IRPEF e addizionali regionale e comunale all'IRPEF - IRPEF-Einbehalt und regionale und kommunale IRPEF-Zusatzsteuern

RC10
- Ritenute IRPEF (punto 11 del CU 2015 e RC4 colonna 11) - IRPEF-Einbehalte (Punkt 11 der einheitl. Besch. 2015 und RC4 Spalte 11) [1] ,00
- Ritenute addizionale regionale (punto 12 del CU 2015) - Einbehalte regionale Zusatzsteuer (Punkt 12 der einheitl. Besch. 2015) [2] ,00
- Ritenute acconto addizionale comunale 2014 (punto 16 del CU 2015) - Steuereinbehalte Vorauszahlung kommunale Zusatzsteuer 2014 (Punkt 16 der einheitl. Besch. 2015) [3] ,00
- Ritenute saldo addizionale comunale 2014 (punto 17 del CU 2015) - Steuereinbehalte Saldo kommunale Zusatzsteuer 2014 (Punkt 17 der einheitl. Besch. 2015) [4] ,00
- Ritenute acconto addizionale comunale 2015 (punto 19 del CU 2015) - Steuereinbehalte Vorauszahlung kommunale Zusatzsteuer 2015 (Punkt 19 der einheitl. Besch. 2015) [5] ,00

Sezione IV - Abschnitt IV
Ritenute per lavori socialmente utili e altri dati - IRPEF-Einbehalt und regionale und kommunale IRPEF-Zusatzsteuern

RC11 Ritenute per lavori socialmente utili / Einbehalte für gemeinnützige Arbeit und sonstige Daten ,00

RC12 Addizionale regionale IRPEF / Regionale IRPEF-Zusatzsteuer ,00

Sezione V - Abschnitt V
Bonus IRPEF / IRPEF-Bonus

RC14 Codice bonus (punto 119 del CU 2015) - Bonuskode (Punkt 119 der einheitl. Besch. 2015) [1] — Bonus erogato (punto 120 del CU 2015) - Ausgezahlter Bonus (Punkt 120 der einheitl. Besch. 2015) [2] ,00

Sezione VI - Altri dati
Abschnitt VI - Sonstige Daten

RC15 Reddito al netto del contributo pensioni (punto 173 CU 2015) - Einkommen abzgl. des Rentenbeitrags (Punkt 173 der einheitl. Besch. 2015) [1] ,00 — Contributo solidarietà trattenuto (punto 171 CU 2015) - Einbehaltener Solidaritätsbeitrag (Punkt 171 der einheitl. Besch. 2015) [2] ,00

QUADRO CR
ÜBERSICHT CR
CREDITI D'IMPOSTA - STEUERGUTHABEN

Sezione I-A
Abschnitt I-A
Dati relativi al credito d'imposta per redditi prodotti all'estero
Daten über Steuerguthaben für im Ausland erzielte Einkünfte

CR1
- Codice Stato estero - Kode des Auslandsstaates [1]
- Anno - Jahr [2]
- Reddito estero / Auslandseinkommen [3] ,00
- Imposta estera / Auslandssteuer [4] ,00
- Reddito complessivo / Gesamteinkommen [5] ,00
- Imposta lorda / Bruttosteuer [6] ,00
- Imposta netta/Nettosteuer [7] ,00
- Credito utilizzato nelle precedenti dichiarazioni - Guthaben, das in den vorangegangenen Erklärungen verwendet wurde [8] ,00
- di cui relativo allo Stato estero di colonna 1 - davon in Bezug auf den Auslandsstaat laut Spalte 1 [9] ,00
- Quota di imposta lorda / Bruttosteueranteil [10] ,00
- Imposta estera entro il limite della quota d'imposta lorda - Auslandssteuer innerhalb des Höchstbetrags des Bruttosteueranteils [11] ,00

CR2 [1] [2] [3] ,00 [4] ,00 [5] ,00 [6] ,00 [7] ,00 [8] ,00 [9] ,00 [10] ,00 [11] ,00

CR3 [1] [2] [3] ,00 [4] ,00 [5] ,00 [6] ,00 [7] ,00 [8] ,00 [9] ,00 [10] ,00 [11] ,00

CR4 [1] [2] [3] ,00 [4] ,00 [5] ,00 [6] ,00 [7] ,00 [8] ,00 [9] ,00 [10] ,00 [11] ,00

Sezione I-B - Abschnitt I-B
Determinazione del credito d'imposta per redditi prodotti all'estero - Bestimmung des Steuerguthabens für im Ausland erzielte Einkünfte

CR5 Anno - Jahr [1] — Totale col. 11 sez. I-A riferite allo stesso anno - Gesamtbetrag Sp. 11 Teil I-A bezogen auf dasselbe Jahr [2] ,00 — Capienza nell'imposta netta - Fassungsvermögen in der Nettosteuer [3] ,00 — Credito da utilizzare nella presente dichiarazione - Guthaben das in dieser Erklärung zu verwenden ist [4] ,00

CR6 [1] [2] ,00 [3] ,00 [4] ,00

Sezione II - Abschnitt II
Prima casa e canoni non percepiti - Erstwohnung und nicht bezogene Mieteinnahmen

CR7 Credito d'imposta per il riacquisto della prima casa / Steuerguthaben für den Wiedererwerb der Erstwohnung
- Residuo precedente dichiarazione - Restbetrag aus der vorhergehenden Erklärung [1] ,00
- Credito anno 2014 / Guthaben aus dem Jahr 2014 [2] ,00
- di cui compensato nel Mod. F24 - davon mit dem Vordruck F24 ausgeglichen [3] ,00

CR8 Credito d'imposta per canoni non percepiti / Steuerguthaben für nicht bezogene Mieteinnahmen ,00

Sezione III - Abschnitt III
Credito d'imposta incremento occupazione - Steuerguthaben für die Beschäftigungssteigerung

CR9
- Residuo precedente dichiarazione - Restbetrag aus der vorhergehenden Erklärung [1] ,00
- di cui compensato nel Mod. F24 - davon mit dem Vordruck F24 ausgeglichen [2] ,00

Sezione IV - Abschnitt IV
Credito d'imposta per immobili colpiti dal sisma in Abruzzo - Steuerguthaben für Immobilien, die vom Erdbeben in der Region Abruzzen betroffenen waren

CR10
- Abitazione principale - Hauptwohnung
- Codice fiscale - Steuernummer [1]
- N. rata / Nr. der Rate [2]
- Totale credito / Nr. der Rate [3] ,00
- Rata annuale / Jahresrate [4] ,00
- Residuo precedente dichiarazione - Restbetrag aus der vorhergehenden Erklärung [5] ,00

CR11
- Altri immobili - Sonstige Immobilien
- Impresa/professione - Unternehmen/Beruf [1]
- Codice fiscale - Steuernummer [2]
- N. rata / Nr. der Rate [3]
- Rateazione / Ratenaufteilung [4]
- Totale credito / Gesamtguthaben [5] ,00
- Rata annuale / Jahresrate [6] ,00

Sezione V - Abschnitt V
Credito d'imposta reintegro anticipazioni fondi pensione - Steuerguthaben für die Wiederherstellung mit Vorauszahlungen in Rentenfonds

CR12
- Anno anticipazione / Jahr des Vorschusses [1]
- Reintegro Totale/Parziale - Gesamt-/Teilausgleich [2]
- Somma reintegrata / Wieder ergänzter Betrag [3] ,00
- Residuo precedente dichiarazione - Restbetrag aus der vorhergehenden Erklärung [4] ,00
- Credito anno 2014 / Guthaben aus dem Jahr 2014 [5] ,00
- di cui compensato nel Mod. F24 - davon mit dem Vordruck F24 ausgeglichen [6] ,00

Sezione VI - Abschnitt VI
Credito d'imposta per mediazioni - Steuerguthaben für Vermittlungen

CR13
- Credito anno 2014 / Guthaben aus dem Jahr 2014 [1] ,00
- di cui compensato nel Mod. F24 - davon mit dem Vordruck F24 ausgeglichen [2] ,00

Sezione VII - Abschnitt VII
Credito d'imposta erogazioni cultura - Steuerguthaben für Kulturspenden

CR14
- Totale credito/Gesamtguthaben ,00

Sezione VIII - Abschnitt VIII
Altri crediti d'imposta / Sonstige Steuerguthaben

CR15
- Residuo precedente dichiarazione - Restbetrag aus der vorhergehenden Erklärung [1] ,00
- Credito - Guthaben [2] ,00
- di cui compensato nel Mod. F24 - davon mit dem Vordruck F24 ausgeglichen [3] ,00
- Credito residuo / Restguthaben [4] ,00

PERSONE FISICHE
NATÜRLICHE PERSONEN
2015

Agenzia Entrate — Agentur der Einnahmen

PERIODO D'IMPOSTA 2014
STEUERZEITRAUM 2014

CODICE FISCALE - STEUERNUMMER

REDDITI - EINKÜNFTE

QUADRO RP – Oneri e spese
ÜBERSICHT RP – Aufwendungen und Ausgaben

Mod. N.
Vordruck Nr.

MODELLO GRATUITO - UNENTGELTLICHER VORDRUCK

QUADRO RP
ÜBERSICHT RP
ONERI E SPESE AUFWENDUNGEN UND AUSGABEN

Sezione I - Abschnitt I
Spese per le quali spetta la detrazione d'imposta del 19% e del 26% - Ausgaben, für die ein Steuerabzug in Höhe von 19% und 26% zusteht.

Le spese mediche vanno indicate interamente senza sottrarre la franchigia di euro 129,11 - Ärztkosten werden vollständig angegeben, ohne die Selbstbeteiligung von 129,11 Euro abzuziehen

Per l'elenco dei codici spesa consultare la Tabella nelle istruzioni
Die Liste der Ausgabenkodes findet sich in den Anleitungen

RP1	Spese sanitarie - Gesundheitsausgaben	Spese patologie esenti sostenute da familiari - Von Familienangehörigen getragenen Ausgaben für befreite Erkrankungen: 1 ,00	**Spese sanitarie comprensive di franchigia euro 129,11 - Gesundheitsausgaben, einschließlich der Selbstbeteiligung von 129,11 Euro**: 2 ,00
RP2	Spese sanitarie per familiari non a carico - Gesundheitsausgaben für nicht zu Lasten lebende Familienangehörige		2 ,00
RP3	Spese sanitarie per persone con disabilità - Gesundheitsausgaben für behinderte Personen		2 ,00
RP4	Spese veicoli per persone con disabilità - Ausgaben für Fahrzeuge für behinderte Personen	1	2 ,00
RP5	Spese per l'acquisto di cani guida - Ausgaben für den Erwerb von Führhunden	1	2 ,00
RP6	Spese sanitarie rateizzate in precedenza - Zuvor in Raten aufgeteilte Gesundheitsausgaben	1	2 ,00
RP7	Interessi mutui ipotecari acquisto abitazione principale - Zinsen aus Hypothekendarlehen für den Kauf der Hauptwohnung		,00
RP8	Altre spese - Sonstige Ausgaben	Codice spesa - Ausgabencode: 1	2 ,00
RP9	Altre spese - Sonstige Ausgaben	Codice spesa - Ausgabencode: 1	2 ,00
RP10	Altre spese - Sonstige Ausgaben	Codice spesa - Ausgabencode: 1	2 ,00
RP11	Altre spese - Sonstige Ausgaben	Codice spesa - Ausgabencode: 1	2 ,00
RP12	Altre spese - Sonstige Ausgaben	Codice spesa - Ausgabencode: 1	2 ,00
RP13	Altre spese - Sonstige Ausgaben	Codice spesa - Ausgabencode: 1	2 ,00
RP14	Altre spese - Sonstige Ausgaben	Codice spesa - Ausgabencode: 1	2 ,00

RP15	TOTALE SPESE SU CUI DETERMINARE LA DETRAZIONE GESAMTAUSGABEN, ANHAND DERER DER ABZUG ZU ERMITTELN IST	Rateizzazioni spese righi RP1, RP2 e RP3 - Ratenaufteilung Ausgaben Zeilen RP1, RP2 und RP3: 1	Con casella 1 barrata indicare importo rata o somma RP1 col. 2, RP2 e RP3 - Bei angekreuztem Feld 1 den Betrag der Rate oder die Summe aus RP1, Sp. 2, RP2 und RP3 angeben: 2 ,00	Altre spese con detrazione 19% - Sonstige Ausgaben mit 19% Abzug: 3 ,00	Totale spese con detrazione al 19 % (col. 2 + col. 3) Gesamtausgaben mit 19% Abzug (Sp. 2 + Sp. 3): 4 ,00	Totale spese con detrazione 26% - Gesamtausgaben mit 26% Abzug: 5 ,00

Sezione II
Abschnitt II
Spese e oneri per i quali spetta la deduzione dal reddito complessivo - Ausgaben und Aufwendungen, für die der Abzug vom Gesamteinkommen zusteht

RP21	Contributi previdenziali ed assistenziali - Vor- und Fürsorgebeiträge		,00
RP22	Assegno al coniuge - Unterhalt für den Ehepartner	Codice fiscale del coniuge - Steuernummer des Ehepartners: 1	2 ,00
RP23	Contributi per addetti ai servizi domestici e familiari - Beiträge für Haus-und Familienangestellte		,00
RP24	Erogazioni liberali a favore di istituzioni religiose - Freiwillige Zuwendungen an religiöse Einrichtungen		,00
RP25	Spese mediche e di assistenza per persone con disabilità - Arztkosten und Kosten für die Betreuung behinderter Personen		,00
RP26	Altri oneri e spese deducibili - Sonstige absetzbare Aufwendungen und Kosten	Codice - Kode: 1	2 ,00

CONTRIBUTI PER PREVIDENZA COMPLEMENTARE - BEITRÄGE FÜR DIE ZUSATZVORSORGE

RP27	Deducibilità ordinaria - Ordentliche Absetzbarkeit	Dedotti dal sostituto / Vom Substitut abgesetzt: 1 ,00	Non dedotti dal sostituto / Nicht vom Substitut abgesetzt: 2 ,00
RP28	Lavoratori di prima occupazione - Arbeitnehmer in Erstbeschäftigung	,00	,00
RP29	Fondi in squilibrio finanziario - Fonds in finanzieller Unausgeglichenheit	,00	,00
RP30	Familiari a carico - Zu Lasten lebende Familienangehörige	,00	,00

RP31	Fondo pensione negoziale dipendenti pubblici / Rentenfonds für Angestellte im öffentlichen Dienst	Dedotti dal sostituto / Vom Substitut abgesetzt: 1 ,00	Quota TFR / Abfindungsanteil: 2 ,00	Non dedotti dal sostituto / Nicht vom Substitut abgesetzt: 3 ,00

RP32	Spese per acquisto o costruzione di abitazioni date in locazione - Aufwendungen für den Kauf oder den Bau von Wohnungen, die zur Miete überlassen werden	Data stipula locazione / Datum des Vertragsabschlusses: 1 giorno/Tag, mese/Monat, anno/Jahr	Spesa acquisto/costruzione / Kosten für den Kauf/Bau: 2 ,00	Interessi - Zinsen: 3 ,00	Totale importo deducibile / Absetzbarer Gesamtbetrag: 4 ,00

RP33	QUOTA INVESTIMENTO IN START UP / ANTEIL INVESTITIONEN IN START-UP-UNTERNEHMEN	Codice fiscale - Steuernummer: 1	Importo anno 2014 / Betrag Jahr 2014: 2 ,00	Importo residuo 2013 / Restbetrag 2013: 3 ,00

RP39	TOTALE ONERI E SPESE DEDUCIBILI (sommare gli importi da rigo RP21 a RP33) / GESAMTBETRAG ABSETZBARE AUFWENDUNGEN UND AUSGABEN (die Beträge in den Zeilen von RP21 bis RP33 summieren)	,00

Sezione III A
Abschnitt III
Spese per interventi di recupero del patrimonio edilizio (detrazione d'imposta **del 36%**, **del 41%**, **del 50%** o **del 65%**) - Ausgaben für Maßnahmen zur Wiederherstellung der Bausubstanz (Steuerabzug von **36%**, **41%**, **50% oder 65%**)

Situazioni particolari - Besondere Situationen

	Anno - Jahr	2006/2012 2013/2014 antisismico erdbebensichere Immobilie	Codice fiscale - Steuernummer	Interventi particolari - Besondere Eingriffe	Codice Kode	Anno - Jahr	Rideterminazione rate - Neuberechnung der Raten	Numero rate / Nummer der Raten 5	Numero rate / Nummer der Raten 10	Importo rata / Ratenbetrag	N. d'ordine immobile / Fortlaufende Nr. der Immobilie
RP41	1	2	3	4	5	6	7	8	8	9 ,00	10
RP42										,00	
RP43										,00	
RP44										,00	
RP45										,00	
RP46										,00	
RP47										,00	

RP48	TOTALE RATE RATEN INSGESAMT	Detrazione Freibetrag 41%	Righi col. 2 con codice 1 Zeilen, Sp. 2 mit Kode 1: 1 ,00	Detrazione Freibetrag 36%	Righi col. 2 con codice 2 o non compilata - Zeilen, Sp. 2 mit Kode 2 oder nicht abgefasst: 2 ,00	Detrazione Freibetrag 50%	Righi con anno 2013/2014 o col. 2 con codice 3 - Zeilen mit Jahr 2013/2014 oder Spalte 2 mit Kode 3: 3 ,00	Detrazione Freibetrag 65%	Righi col. 2 con codice 4 Zeilen, Sp. 2 mit Kode 4: 4 ,00

CODICE FISCALE
STEUERNUMMER

Mod. N.
Vordruck Nr.

MODELLO GRATUITO - UNENTGELTLICHER VORDRUCK

Sezione III B
Abschnitt IIIB

Dati catastali identificativi degli immobili e altri dati per fruire della detrazione del 36% o del 50% o del 65% - Eckdaten der Immobilie im Kataster und sonstige Daten, um den Steuerabzug von 36%, 50% oder 65% in Anspruch nehmen zu können

Altri dati
Sonstige Daten

	N. d'ordine immobile - Fortlaufende Nr. der Immobilie	Condominio Wohnungsgemeinschaft	Codice comune Gemeindecode	T/U (T = GRUNDKATASTER - U= GEMEINDEKATASTER)	Sez. urb./comune catast. Stadtabsch./Katastergem.	Foglio - Mappe	Particella - Parzelle	Subalterno - Baueinheit
RP51	1	2	3	4	5	6	7 /	8
RP52	1	2	3	4	5	6	7 /	8

	N. d'ordine immobile - Fortlaufende Nr. der Immobilie	Condominio Wohnungsgemeinschaft	CONDUTTORE (estremi registrazione contratto) - MIETER (Eckdaten der Vertragsregistrierung)				DOMANDA ACCATASTAMENTO - KATASTERANTRAG		
			Data - Datum	Serie Serie	Numero e sottonumero Nummer und Unternummer	Cod. Ufficio Ag. Entrate - Code des Amts Ag. der Einnahmen	Data - Datum	Numero Nummer	Provincia Uff. Agenzia Entrate - Provinz Amt Ag. der Einnahmen
RP53	1	2	3	4	5 /	6	7	8	9

Sezione III C - Abschnitt IIIC
Spese arredo immobili ristrutturati (detraz. 50%) - Ausgaben für die Einrichtung von sanierten Immobilien (Abzug 50 %)

	N. Rata Nr. der Rate	Spesa arredo immobile - Ausgaben für die Einrichtung der Immobilie	Importo rata Ratenbetrag	N. Rata Nr. der Rate	Spesa arredo immobile - Ausgaben für die Einrichtung der Immobilie	Importo rata Ratenbetrag	Totale rate Raten insgesamt
RP57	1	2 ,00	3 ,00	4	5 ,00	6 ,00	7 ,00

Sezione IV
Abschnitt IV

Spese per inteventi finalizzati al risparmio energetico (detrazione d'imposta **del 55% o 65%)**
Aufwendungen für Maßnahmen zur Energieeinsparung (Steuerabzug **von 55% oder 65%)**

	Tipo intervento Art des Eingriffs	Anno Jahr	Periodo Zeitraum 2013	Casi particolari Sönderfalle	Periodo 2008 rideterm. rate - Zeitraum 2008 Neuberechnung der Raten	Rateazione Ratenaufteilung	N. Rata Nr. der Rate	Spesa totale Gesamtausgaben	Importo rata Ratenbetrag
RP61	1	2	3	4	5	6	7	8 ,00	9 ,00
RP62								,00	,00
RP63								,00	,00
RP64								,00	,00
RP65	TOTALE RATE – DETRAZIONE **55% -** SUMME RATEN – ABZUG **55%**								,00
RP66	TOTALE RATE – DETRAZIONE **65% -** SUMME RATEN – ABZUG **65%**								,00

Sezione V
Abschnitt V

Detrazioni per inquilini con contratto di locazione
Absetzungen für Mieter mit Mietvertrag

		Tipologia Art	N. di giorni Anz. der Tage	Percentuale Prozentanteil
RP71	Inquilini di alloggi adibiti ad abitazione principale Mieter von Sozialunterkünften, die als Hauptwohnung verwendet werden	1	2	3

		N. di giorni Anz. der Tage	Percentuale Prozentanteil
RP72	Lavoratori dipendenti che trasferiscono la residenza per motivi di lavoro Arbeitnehmer, die ihren Wohnsitz aus beruflichen Gründen verlegen	1	2

RP73	Detrazione affitto terreni agricoli ai giovani Abzug Pacht von landwirtschaftlichen Grundstücken an junge Menschen Investitionen	,00

Sezione VI
Abschnitt VI

Altre detrazioni
Sonstige Abzüge

	Investimenti start up Investitionen Start-up	Codice fiscale - Steuernummer	Tipologia investimento - Art der Investition	Ammontare investimento Höhe der Investition	Codice Kode	Ammontare detrazione Höhe des Freibetrags	Totale detrazione Summe des Freibetrags
RP80		1	2	3 ,00	4	5 ,00	6 ,00

RP81	Mantenimento dei cani guida (Bararre la casella) Haltung von Führhunden (das Kästchen ankreuzen)	

		Codice Kode	
RP83	Altre detrazioni Sonstige Abzüge	1	2 ,00

PERSONE FISICHE
NATÜRLICHE PERSONEN
2015

Agenzia Entrate — Agentur der Einnahmen

PERIODO D'IMPOSTA 2014
STEUERZEITRAUM 2014

CODICE FISCALE - STEUERNUMMER

REDDITI - EINKÜNFTE
QUADRO RN – Determinazione dell'IRPEF
ÜBERSICHT - Ermittlung der IRPEF
QUADRO RV – Addizionale regionale e comunale all'IRPEF
ÜBERSICHT - Regionale und kommunale IRPEF-Zusatzsteuer
QUADRO CS – Contributo di solidarietà
ÜBERSICHT - Solidaritätsbeitrag

MODELLO GRATUITO - UNENTGELTLICHERVORDRUCK

QUADRO RN
ÜBERSICHT RN
IRPEF - IRPEF

RN1	REDDITO COMPLESSIVO - GESAMTEINKOMMEN	Reddito di riferimento per agevolazioni fiscali - Bezugseinkommen für die Steuervergünstigungen 1 ,00	Credito per fondi comuni di cui al quadri RF, RG e RH - Guthaben für Gemeinschaftsfonds gemäß Übersichten RF, RG und RH 2 ,00	Perdite compensabili con credito per fondi comuni - Mit dem Guthaben für Gemeinschaftsfonds ausgleichbare Verluste 3 ,00	Reddito minimo da partecipazione in società non operative - Mindesteinkommen aus Beteiligung an nicht tätigen Unternehmen 4 ,00	5 ,00
RN2	Deduzione per abitazione principale Abzug für Hauptwohnung					,00
RN3	Oneri deducibili Absetzbare Aufwendungen					,00
RN4	REDDITO IMPONIBILE (indicare zero se il risultato è negativo) STEUERPFLICHTIGES EINKOMMEN (wenn das Ergebnis negativ ist, eine Null angeben)					,00
RN5	IMPOSTA LORDA - BRUTTOSTEUER					,00
RN6	Detrazioni per familiari a carico - Absetzung für zu Lasten lebende Familienangehörige	Detrazione per coniuge a carico - Absetzung für den zu Lasten lebenden Ehepartner 1 ,00	Detrazione per figli a carico Absetzung für die zu Lasten lebenden Kinder 2 ,00	Ulteriore detrazione per figli a carico - Weiterer Absetzung für die zu Lasten lebenden Kinder 3 ,00	Detrazione per altri familiari a carico - Absetzung für andere zu Lasten lebende Familienangehörige 4 ,00	
RN7	Detrazioni lavoro Absetzungen für Arbeit	Detrazione per redditi di lavoro dipendente - Absetzung für Einkommen aus nicht selbstständiger Arbeit 1 ,00	Detrazione per redditi di pensione - Absetzung für Renteneinkommen 2 ,00	3	Detrazione per redditi assimilati a quelli di lavoro dipendente e altri redditi - Absetzung für Einkünfte, die der nicht selbstständigen Arbeit gleichgestellt sind, und andere Einkünfte 4 ,00	
RN8	TOTALE DETRAZIONI PER CARICHI DI FAMIGLIA E LAVORO GESAMTBETRAG DER FREIBETRÄGE FÜR FAMILIÄRE BELASTUNGEN UND ARBEIT					,00
RN12	Detrazione canoni di locazione e affitto terreni (Sez. V del quadro RP) - Absetzung für Mietzins und die Pacht von Grundstücken (Abschn. V der Übersicht RP)	Totale detrazione Gesamtbetrag der Freibetrags 1 ,00	Credito residuo da riportare al rigo RN31 col. 2 - Restguthaben, das in Zeile RN31, Sp. 2 zu übertragen ist. 2 ,00	Detrazione utilizzata Verwendete Absetzung 3 ,00		
RN13	Detrazione oneri Sez. I quadro RP - Absetzung Aufwendungen Abschn. I Übersicht RP	(19% di RP15 col.4) (19% von RP15 Sp.4) 1 ,00	(26% di RP15 col.5) (26% von RP15 Sp.5) 2 ,00			
RN14	Detrazione spese Sez. III-A quadro RP	(41% di RP48 col.1) (41% von RP48 Sp.1) 1 ,00	(36% di RP48 col.2) (36% von RP48 Sp.2) 2 ,00	(50% di RP48 col.3) (50% von RP48 Sp.3) 3 ,00	(65% di RP48 col.4) (65% von RP48 Sp.4) 4 ,00	
RN15	Detrazione spese Sez. III-C quadro RP Absetzung Ausgaben Abschn. III-C Übersicht RP			(50% di RP57 col. 7) (50% von RP57 Sp. 7)	,00	
RN16	Detrazione oneri Sez. IV quadro RP - Absetzung Aufwendungen Abschn. IV Übersicht RP	(55% di RP65) (55% von RP65) 1 ,00	(65% di RP66) (65% von RP66) 2 ,00			
RN17	Detrazione oneri Sez. VI quadro RP Absetzung Aufwendungen Abschn. VI Übersicht RP				,00	
RN20	Residuo detrazione Start-up periodo precedente - Restbetrag Absetzung für Start-up aus vorherigem Zeitraum	RN43, col. 7, Mod. Unico 2014 RN43 Sp. 7 Vordruck UNICO 2014 1 ,00	Residuo detrazione Restbetrag Absetzung 2 ,00	Detrazione utilizzata Verwendete Absetzung 3 ,00		
RN21	Detrazione investimenti start up (Sez. VI del quadro RP) - Absetzung für Investitionen in Start-up (Abschn. VI der Übersicht RP)	RP80 col. 6 - RP80 Sp. 6 1 ,00	Residuo detrazione Restbetrag Absetzung 2 ,00	Detrazione utilizzata Verwendete Absetzung 3 ,00		
RN22	TOTALE DETRAZIONI D'IMPOSTA - GESAMTBETRAG DER STEUERABZÜGE					,00
RN23	Detrazione spese sanitarie per determinate patologie Abzüge für Gesundheitsausgaben bei bestimmten Erkrankungen					,00
RN24	Crediti d'imposta che generano residui - Steuerguthaben, die zu Restbeträgen führen	Riacquisto prima casa Wiederkauf Erstwohnung 1 ,00	Incremento occupazione Beschäftigungssteigerung 2 ,00	Reintegro anticipazioni fondi pensioni - Wiederherstellung Vorauszahlungen in Rentenfonds 3 ,00	Mediazioni Vermittlungen 4 ,00	
RN25	TOTALE ALTRE DETRAZIONI E CREDITI D'IMPOSTA (somma dei righi RN23 e RN24) GESAMTBETRAG DER SONSTIGEN ABZÜGE UND STEUERGUTHABEN (Gesamtbetrag der Zeilen RN23 und RN24)					,00
RN26	IMPOSTA NETTA (RN5 - RN22 - RN25; indicare zero se il risultato è negativo) NETTOSTEUER (RN5 - RN22 - RN25; wenn das Ergebnis negativ ist, eine Null angeben)	di cui sospesa davon ausgesetzt 1 ,00	2 ,00			
RN27	Credito d'imposta per altri immobili - Sisma Abruzzo Steuerguthaben für andere Immobilien - Erdbeben in der Region Abruzzen					,00
RN28	Credito d'imposta per abitazione principale - Sisma Abruzzo Steuerguthaben für die Hauptwohnung - Erdbeben in der Region Abruzzen					,00
RN29	Crediti d'imposta per redditi prodotti all'estero Steuerguthaben für im Ausland erzielte Einkünfte	(di cui derivanti da imposte figurative (davon aus figurativen Steuern 1 ,00)	2 ,00			
RN30	Credito d'imposta per erogazioni cultura - Steuerguthaben für Kulturspenden	Importo rata spettante Zustehender Ratenbetrag 1 ,00	Residuo credito Restguthaben 2 ,00	Credito utilizzato Verwendetes Guthaben 3 ,00		
RN31	Crediti residui per detrazioni incapienti Restguthaben für nicht deckende Abzüge	(di cui ulteriore detrazione per figli (Restguthaben für nicht deckende Abzüge 1 ,00)	2 ,00			
RN32	Crediti d'imposta Steuerguthaben	Fondi comuni - Gemeinschaftliche Fonds 1 ,00	Altri crediti d'imposta Sonstige Steuerguthaben 2 ,00			
RN33	RITENUTE TOTALI EINBEHALTE INSGESAMT	di cui ritenute sospese - davon ausgesetzte Einbehalte 1 ,00	di cui altre ritenute subite - davon sonstige gezahlte Einbehalte 2 ,00	di cui ritenute art. 5 non utilizzate - davon nicht genutzte Einbehalte Art. 5 3 ,00	4 ,00	
RN34	DIFFERENZA (se tale importo è negativo indicare l'importo preceduto dal segno meno) DIFFERENZ (wenn dieser Betrag negativ ist vor dem Betrag ein Minuszeichen anführen)					,00
RN35	Crediti d'imposta per le imprese e i lavoratori autonomi Steuerguthaben für Unternehmen und Selbstständige					,00
RN36	ECCEDENZA D'IMPOSTA RISULTANTE DALLA PRECEDENTE DICHIARAZIONE RESULTIERENDER STEUERÜBERSCHUSS AUS DER VORANGEGANGENEN ERKLÄRUNG	di cui credito Quadro I 730/2014 - davon Guthaben Übersicht I 730/2014 1 ,00	2 ,00			
RN37	ECCEDENZA D'IMPOSTA RISULTANTE DALLA PRECEDENTE DICHIARAZIONE COMPENSATA NEL MOD. F24 RESULTIERENDER STEUERÜBERSCHUSS AUS DER VORANGEGANGENEN ERKLÄRUNG, DER MIT DEM VORDRUCK 24					,00
RN38	ACCONTI ANZAHLUNGEN	di cui acconti sospesi - davon ausgesetzte Vorauszahlungen 1 ,00	di cui recupero imposta sostitutiva - davon Rückzahlung Ersatzsteuer 2 ,00	di cui acconti ceduti - davon übertragene Vorauszahlungen 3 ,00	di cui fuoriusciti dal regime di vantaggio - davon Austritt aus der begünstigten Besteuerung 4 ,00	di cui credito riversato da atti di recupero - davon mit Beitreibungsurkunden rückerstattetes Guthaben 5 ,00	6 ,00
RN39	Restituzione bonus Rückerstattung Bonus	Bonus incapienti nicht deckender Bonus 1 ,00	Bonus famiglia Bonus für Familien 2 ,00			
RN40	Decadenza Start-up Recupero detrazione - Verfall Start-up Rückerstattung Steuerabzug	di cui interessi su detrazione fruita - nicht deckender Bonus 1 ,00	Detrazione fruita Genutzter Abzug 2 ,00	Eccedenze di detrazione Abzugsüberschüsse 3 ,00		
RN41	Importi rimborsati dal sostituto per detrazioni incapienti - Vom Substitut rückerstattete Beträge für nicht deckende Abzüge	Ulteriore detrazione per figli Zusätzlicher Abzug für Kinder 1 ,00	Detrazione canoni locazione Abzug Mieteinnahmen 2 ,00			
RN42	Irpef da trattenere o da rimborsare risultante dal Mod. 730/2015 - Einzubehaltende oder rückzuerstattende IRPEF aus Vordruck 730/2015	Trattenuto dal sostituto - Vom Steuersubstitut einbehalten 1 ,00	Credito compensato con Mod F24 - Mit dem Vordruck F24 ausgeglichenes Guthaben 2 ,00	Rimborsato dal sostituto - Vom Steuersubstitut zurückerstattet 3 ,00		
RN43	BONUS IRPEF IRPERF-BONUS	Bonus spettante Zustehender Bonus 1 ,00	Bonus fruibile in dichiarazione Nutzbarer Bonus in der Erklärung 2 ,00	Bonus da restituire Rückzuerstattender Bonus 3 ,00		

CODICE FISCALE
STEUERNUMMER

MODELLO GRATUITO - UNENTGELTLICHERVORDRUCK

Determinazione dell'imposta - Bestimmung der Steuer

RN45	IMPOSTA A DEBITO STEUERSCHULD	di cui exit-tax rateizzata (Quadro TR) davon Exit-Tax in Raten (Übersicht TR)	1 ,00
			2 ,00
RN46	IMPOSTA A CREDITO STEUERGUTHABEN		,00

Residui detrazioni, crediti d'imposta e deduzioni - Restbeträge Abzüge, Steuerguthaben und Absetzungen

RN47	RN23	1 ,00	RN24, col.1 RN24 Sp.1	2 ,00	RN24, col.2 RN24 Sp.2	3 ,00	RN24, col.3 RN24 Sp.3	4 ,00
	RN24, col.4 RN24 Sp.4	5 ,00	RN28	6 ,00	RN24, col.2 RN24 Sp.2	7 ,00	RN21, col.2 RN21 Sp.2	8 ,00
	RN26, col.5 RN26 Sp.5	9 ,00	RN30	10 ,00				

Residuo deduzioni Start-up - Restbetrag Abzüge Start-up

RN48		Residuo anno 2013 Restbetrag Jahr 2013	Residuo anno 2014 Restbetrag Jahr 2014
		1 ,00	2 ,00

Altri dati - Sonstige Daten

RN50	Abitazione principale soggetta a IMU - IMU-pflichtige Hauptwohnung	1 ,00	Fondiari non imponibili - Nicht steuerpflichtige Einkünfte aus Grundbesitz	2 ,00
	di cui immobili all'estero davon Immobilien im Ausland	3 ,00		

Acconto 2015 Steuervorauszahlung 2015

RN61	Ricalcolo reddito Einkommensneuberechnung	Casi particolari Sonderfälle	1	Reddito complessivo Gesamteinkommen	2 ,00
	Imposta netta Nettosteuer	3 ,00	Differenza Differenz	4 ,00	
RN62	Acconto dovuto - Geschuldete Anzahlung	Primo acconto Erste Vorauszahlung	1 ,00	Secondo o unico acconto Zweite oder einzige Vorauszahlung	2 ,00

QUADRO RV
ÜBERSICHT RV
ADDIZIONALE REGIONALE E COMUNALE ALL'IRPEF - REGIONALE UND KOMMUNALE IRPEF-ZUSATZSTEUER

Sezione I
Abschnitt I
Addizionale regionale all'IRPEF - Regionale Irpef-Zusatzsteuer

RV1	REDDITO IMPONIBILE STEUERPFLICHTIGE EINKÜNFTE				,00
RV2	ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF DOVUTA GESCHULDETE REGIONALE IRPEF-ZUSATZSTEUER	Casi particolari addizionale regionale Sonderfälle regionale Zusatzsteuer	1		2 ,00
RV3	ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF TRATTENUTA O VERSATA EINBEHALTENE ODER ENTRICHTETE REGIONALE IRPEF-ZUSATZSTEUER				3 ,00
	(di cui altre trattenute (davon andere Einbehalte	1 ,00)	(di cui sospesa (davon ausgesetzt	2 ,00	
RV4	ECCEDENZA DI ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF RISULTANTE DALLA PRECEDENTE DICHIARAZIONE (RX2 col. 4 Mod. UNICO 2014) - ÜBERSCHUSS REGIONALE IRPEF-ZUSATZSTEUER AUS VORHERIGER ERKLÄRUNG (RX2 Sp. 4 Vordruck UNICO 2014)	Cod. Regione Kode der Region	1	di cui credito da Quadro I 730/2014 - davon Guthaben aus Übersicht I 730/2014 2 ,00	3 ,00
RV5	ECCEDENZA DI ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF RISULTANTE DALLA PRECEDENTE DICHIARAZIONE COMPENSATA NEL MOD. F24 ÜBERSCHUSS REGIONALE IRPEF-ZUSATZSTEUER AUS VORHERIGER ERKLÄRUNG, DER MIT DEM VORDRUCK F24				,00
RV6	Addizionale regionale Irpef da trattenere o da rimborsare risultante dal Mod. 730/2015 - Einzubehaltende oder rückzuerstattende regionale IRPEF-Zusatzsteuer aus Vordruck 730/2015	Trattenuto dal sostituto - Vom Steuersubstitut einbehalten 1 ,00	Credito compensato con Mod F24 - Mit dem Vordruck F24 ausgeglichenes Guthaben 2 ,00	Rimborsato dal sostituto - Vom Steuersubstitut zurückerstattet 3 ,00	
RV7	ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF A DEBITO GESCHULDETE REGIONALE IRPEF-ZUSATZSTEUER				,00
RV8	ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF A CREDITO GUTHABEN REGIONALE IRPEF-ZUSATZSTEUER				,00

Sezione II-A
Abschnitt II-A
Addizionale comunale all'IRPEF - Kommunale Irpef-Zusatzsteuer

RV9	ALIQUOTA DELL'ADDIZIONALE COMUNALE DELIBERATA DAL COMUNE - VON DER GEMEINDE ERLASSENER STEUERSATZ FÜR DIE KOMMUNALE IRPEF-ZUSATZSTEUER	Aliquote per scaglioni Steuersätze nach Klassen	1		2
RV10	ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF DOVUTA GESCHULDETE KOMMUNALE IRPEF-ZUSATZSTEUER	Agevolazioni Vergünstigungen	1		2 ,00
RV11	ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF TRATTENUTA O VERSATA EINBEHALTENE ODER ENTRICHTETE KOMMUNALE IRPEF-ZUSATZSTEUER				
	RC e RL RC und RL	1 ,00	730/2014	2 ,00	F24 3 ,00
	altre trattenute sonstige Einbehalte	4 ,00	(di cui sospesa (davon ausgesetzt	5 ,00	6 ,00
RV12	ECCEDENZA DI ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF RISULTANTE DALLA PRECEDENTE DICHIARAZIONE (RX3 col. 4 Mod. UNICO 2014) - ÜBERSCHUSS KOMMUNALE IRPEF-ZUSATZSTEUER AUS VORHERIGER ERKLÄRUNG (RX3 Sp. 4 Vordruck UNICO 2014)	Cod. Comune Gemeindekode	1	di cui credito da Quadro I 730/2014 - davon Guthaben aus Übersicht I 730/2014 2 ,00	3 ,00
RV13	ECCEDENZA DI ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF RISULTANTE DALLA PRECEDENTE DICHIARAZIONE COMPENSATA NEL MOD. F24 ÜBERSCHUSS KOMMUNALE IRPEF-ZUSATZSTEUER AUS VORHERIGER ERKLÄRUNG, DER MIT DEM VORDRUCK F24				,00
RV14	Addizionale comunale Irpef da trattenere o da rimborsare risultante dal Mod. 730/2015 - Einzubehaltende oder rückzuerstattende kommunale IRPEF-Zusatzsteuer aus Vordruck 730/2015	Trattenuto dal sostituto - Vom Steuersubstitut einbehalten 1 ,00	Credito compensato con Mod F24 - Mit dem Vordruck F24 ausgeglichenes Guthaben 2 ,00	Rimborsato dal sostituto - Vom Steuersubstitut zurückerstattet 3 ,00	
RV15	ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF A DEBITO GESCHULDETE KOMMUNALE IRPEF-ZUSATZSTEUER				,00
RV16	ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF A CREDITO GUTHABEN KOMMUNALE IRPEF-ZUSATZSTEUER				,00

Sezione II-B - Abschnitt II-B
Acconto addizionale comunale all'IRPEF 2015 - Vorauszahlung kommunale Irpef-Zusatzsteuer 2015

RV17	Agevolazioni Vergünstigungen	1	Imponibile Steuerpflichtig	2 ,00	Aliquote per scaglioni - Steuersätze nach Klassen	3	Aliquota Steuersatz	4
	Acconto dovuto - Geschuldete Vorauszahlung	5 ,00	Addizionale comunale 2015 trattenuta dal datore di lavoro - Vorauszahlung kommunale Irpef-Zusatzsteuer 2015	6 ,00	Importo trattenuto o versato (per dichiarazione integrativa) - Einbehalten oder rückerstatteter Betrag (für ergänzende Erklärung)	7 ,00	Acconto da versare - Zu entrichtende Vorauszahlung	8 ,00

QUADRO CS
ÜBERSICHT CS
CONTRIBUTO DI SOLIDARIETÀ - SOLIDARITÄTSBEITRAG

CS1	Base imponibile contributo di solidarietà - Bemessungsgrundlage Solidaritätsbeitrag	Reddito complessivo (rigo RN1 col. 5) - Gesamteinkommen (Zeile RN1 Sp. 5). 1 ,00	Contributo trattenuto dal sostituto (rigo RC15 col. 2) - Vom Substitut einbehaltener Beitrag (Zeile RC15 Sp. 2). 2 ,00	Reddito complessivo lordo (colonna 1 + colonna 2) - Bruttogesamteinkommen (Spalte 1 + Spalte 2) 3 ,00	Reddito al netto del contributo pensioni (RC15 col. 1) - Einkommen abzgl. des Rentenbeitrags (RC15, Sp. 1). 4 ,00	Base imponibile contributo - Bemessungsgrundlage Beitrag 5 ,00
CS2	Determinazione contributo di solidarietà - Bestimmung Solidaritätsbeitrag		Contributo dovuto Geschuldeter Beitrag 1 ,00	Contributo trattenuto dal sostituto (rigo RC15 col. 2) Vom Substitut einbehaltener Beitrag (Zeile RC15 Sp. 2). 2 ,00		Contributo sospeso Ausgesetzter Beitrag 3 ,00
		Contributo trattenuto con il mod. 730/2015 - Mit Vordruck 730/2015 einbehaltener Beitrag 4 ,00		Contributo a debito Beitragsschuld 5 ,00		Contributo a credito Beitragsguthaben 6 ,00

PERSONE FISICHE
NATÜRLICHE PERSONEN
2015

Agenzia Entrate — Agentur der Einnahmen

PERIODO D'IMPOSTA 2014
STEUERZEITRAUM 2014

CODICE FISCALE - STEUERNUMMER

REDDITI - EINKÜNFTE

QUADRO RX – Compensazioni – Rimborsi
ÜBERSICHT RX - Verrechnungen - Rückerstattungen

MODELLO GRATUITO- UNENTGELTLICHERVORDRUCK

QUADRO RX ÜBERSICHT RX-
COMPENSAZIONI
RIMBORSI
VERRECHNUNGEN
RÜCKERSTATTUNGEN

Sezione I Abschnitt I
Crediti ed eccedenze risultanti dalla presente dichiarazione
Aus der vorherigen Erklärung hervorgehende Guthaben und Überschüsse

		Importo a credito risultante dalla presente dichiarazione - Aus der vorherigen Erklärung hervorgehender Guthabenbetrag	Eccedenza di versamento a saldo - Überschuss der Saldozahlung	Credito di cui si chiede il rimborso - Guthaben, für das die Rückerstattung beantragt wird	Credito da utilizzare in compensazione e/o in detrazione - Als Ausgleich und/oder Abzug zu verwendendes Guthaben
RX1	IRPEF- IRPEF	1 ,00	2 ,00	3 ,00	4 ,00
RX2	Addizionale regionale IRPEF - Regionale IRPEF-Zusatzsteuer	,00	,00	,00	,00
RX3	Addizionale comunale IRPEF - Kommunale IRPEF-Zusatzsteuer	,00	,00	,00	,00
RX4	Cedolare secca (RB) - Ersatzsteuer auf Mieteinnahmen (RB)	,00	,00	,00	,00
RX5	Imposta sostitutiva incremento produttività (RC)- Ersatzsteuer Produktivitätssteigerung (RC)		,00	,00	,00
RX6	Contributo di solidarietà (CS) - Solidaritätsbeitrag (CS)	,00	,00	,00	,00
RX11	Imposta sostitutiva redditi di capitale (RM) - Ersatzsteuer Kapitaleinkünfte (RM)		,00	,00	,00
RX12	Acconto su redditi a tassazione separata (RM) Vorauszahlungen auf getrennt besteuerte Einkünfte (RM)		,00	,00	,00
RX13	Imposta sostitutiva riallineamento valori fiscali (RM) Ersatzsteuer Neuanpassung Steuerbeträge (RM)		,00	,00	,00
RX14	Addizionale bonus e stock option(RM) - Zusatzbonus und Stock Option(RM)		,00	,00	,00
RX15	Imposta sostitutiva redditi partecipazione imprese estere (RM) Ersatzsteuer Einkünfte Beteiligungen an ausländischen Unternehmen (RM)	,00	,00	,00	,00
RX16	Imposta pignoramento presso terzi (RM) Steuer Pfändung bei Dritten (RM)	,00	,00	,00	,00
RX17	Imposta noleggio occasionale imbarcazioni (RM) Steuer gelegentliche Vermietung von Wasserfahrzeugen (RM)		,00	,00	,00
RX18	Imposte sostitutive plusvalenze finanziarie (RT) Ersatzsteuer finanzielle Mehrerlöse (RT)	,00	,00	,00	,00
RX19	IVIE (RW) - IVIE (RW)	,00	,00	,00	,00
RX20	IVAFE (RW) - IVAFE (RW)	,00	,00	,00	,00
RX31	Imposta sostitutiva nuovi minimi (LM) Ersatzsteuer neue Mindestbeitragszahler (LM)	,00	,00	,00	,00
RX32	Imposta sostitutiva nuove iniziative produttive Ersatzsteuer neue Produktionsinitiativen		,00	,00	,00
RX33	Imposta sostitutiva deduzioni extra contabili (RQ) Ersatzsteuer außerbuchhalterische Abschreibungen (RQ)		,00	,00	,00
RX34	Imposta sostitutiva plusvalenze beni/azienda (RQ) Ersatzsteuer Wertzuwächse Vermögenswerte/Betrieb (RQ)		,00	,00	,00
RX35	Imposta sostitutiva conferimenti SIIQ/SIINQ (RQ) Ersatzsteuer Einbringungen SIIQ/SIINQ (RQ)		,00	,00	,00
RX36	Tassa etica (RQ) - Solidaritätszuschag (RQ)	,00	,00	,00	,00

Sezione II Abschnitt II
Crediti ed eccedenze risultanti dalla precedente dichiarazione
Aus der vorherigen Erklärung hervorgehende Guthaben und Überschuss

		Codice tributo Abgabencode	Eccedenza o credito precedente - Vorhergehender Überschuss oder Guthaben	Importo compensato nel Mod. F24 - Mit dem Vordruck F24 ausgeglichener Betrag	Importo di cui si chiede il rimborso - Betrag, für den die Rückerstattung beantragt wird	Importo residuo da compensare - Zu verrechnender Restbetrag
RX51	IVA - MwSt.		2 ,00	3 ,00	4 ,00	5 ,00
RX52	Contributi previdenziali - Vorsorgebeiträge		,00	,00	,00	,00
RX53	Imposta sostitutiva di cui al quadro RT Ersatzsteuer gemäß Übersicht RT		,00	,00	,00	,00
RX54	Altre imposte - Sonstige Steuern	1	,00	,00	,00	,00
RX55	Altre imposte - Sonstige Steuern		,00	,00	,00	,00
RX56	Altre imposte - Sonstige Steuern		,00	,00	,00	,00
RX57	Altre imposte - Sonstige Steuern		,00	,00	,00	,00

Sezione III Abschnitt III
Determinazione dell'IVA da versare o del credito d'imposta
Bestimmung der zu zahlenden MwSt. oder des Steuerguthabens

RX61	**IVA da versare - Zu zahlende MwSt.**	,00
RX62	**IVA a credito** (da ripartire tra i righi RX64 e RX65) - **MwSt.-Guthaben** (in den Zeilen RX64 und RX65 aufzuteilen)	,00
RX63	Eccedenza di versamento (da ripartire tra i righi RX64 e RX65) - Einzahlungsüberschuss (in den Zeilen RX64 und RX65 aufzuteilen)	,00

Importo di cui si richiede il rimborso
Betrag, für den die Rückerstattung beantragt wird: 1 ,00

di cui da liquidare mediante procedura semplificata
davon mittels vereinfachter Prozedur abzurechnen: 2 ,00

Causale del rimborso
Grund der Rückerstattung: 3

Contribuenti Subappaltatori
Steuerpflichtige Subunternehmer: 5

Contribuenti ammessi all'erogazione prioritaria del rimborso
Für die vorrangige Auszahlung der Rückerstattung zugelassene Steuerpflichtige: 4

Esonero garanzia - Garantiebefreiung: 6

RX64

Attestazione condizioni patrimoniali e versamento contributi
Nachweis der Vermögenslage und der Beitragszahlung

Il sottoscritto dichiara, ai sensi dell'articolo 47 del decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445, che sussistono le seguenti condizioni previste dall'articolo 38-bis, terzo comma, lettere a) e c): - Der Unterzeichnende erklärt im Sinne von Art. 47 des Dekrets des Präsidenten der Republik Nr. 445 vom 28. Dezember 2000, dass die nachfolgenden und in Art. 38-bis, Absatz 3, unter den Buchstaben a), bund c) vorgesehenen Bedingungen vorliegen:

☐ a) il patrimonio netto non è diminuito, rispetto alle risultanze contabili dell'ultimo periodo d'imposta, di oltre il 40 per cento; la consistenza degli immobili non si è ridotta, rispetto alle risultanze contabili dell'ultimo periodo d'imposta, di oltre il 40 per cento per cessioni non effettuate nella normale gestione dell'attività esercitata; l'attività stessa non è cessata né si è ridotta per effetto di cessioni di aziende o rami di aziende compresi nelle suddette risultanze contabili; - Das Eigenkapital ist gegenüber den Ergebnissen aus den Buchhaltungsunterlagen des letzten Steuerzeitraums nicht über 40% gesunken. Der Bestand der eingetragenen Immobilien ist gegenüber den Ergebnissen aus den Buchhaltungsunterlagen des letzten Steuerzeitraums wegen Übertragungen, die nicht bei der normalen Geschäftsführung in Bezug auf die ausgeübten Tätigkeiten vorgenommenen wurden, nicht über 40% gesunken. Die Tätigkeit selbst wurde infolge von Unternehmensübertragungen oder Übertragungen von Unternehmenszweigen, die in den genannten Ergebnissen aus den Buchhaltungsunterlagen enthalten sind, weder beendet noch reduziert.

☐ c) sono stati eseguiti i versamenti dei contributi previdenziali e assicurativi.
Die Vor- und Fürsorgebeiträge wurden entrichtet.

Il sottoscritto dichiara di essere consapevole delle responsabilità anche penali derivanti dal rilascio di dichiarazioni mendaci, previste dall'art. 76 del decreto del Presidente della Repubblica 28 Dicembre 2000, n. 445. - Der Unterzeichnende erklärt hiermit, sich der auch strafrechtlichen Verantwortungen infolge der Abgabe falscher Erklärungen nach Art. 76 des Dekrets des Präsidenten der Republik Nr. 445 vom 28. Dezember 2000 bewusst zu sein.

FIRMA - UNTERSCHRIFT: 7

RX65	Importo da riportare in detrazione o in compensazione - Betrag, der als Abzug oder Ausgleich zu übertragen ist	,00